

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.331  
Martes 11 de enero de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

## La subida del precio del petróleo, pesadilla del mundo occidental

Madrid, 11.—“El petróleo vuelve a preocupar. La subida del precio de los crudos ha sumido en nuevas brumas la economía del mundo occidental” dice la revista “Situación” del Banco de Bilbao.

Las divergencias observadas previamente en el seno de la OPEP se han manifestado en las conclusiones de la conferencia. Once, de los trece miembros componentes de este organismo han decidido aplicar un incremento escalonado: diez por ciento a partir del primero de enero de 1977, seguido de un cinco por ciento que entrará en vigor el 1 de julio de ese mismo año. Arabia Saudita y los Emiratos Arabes, sin embargo, elevarán el precio tan sólo en un cinco por ciento.

Con esto sale a la luz la ruptura interna de la OPEP, que presentaba hasta ahora una falsa fachada de unidad.

Los principales países europeos están poniendo en práctica medidas estabilizadoras. Estados Unidos, cuya recuperación se venía anunciando, se ve sumido en una nueva pausa.

En cuanto a España, con un fuerte endeudamiento ex-

terior, altas tasas de inflación y una inversión estancada sin perspectivas de recuperarse, la subida del pe-

tróleo puede hacer real lo que parecía imposible: un mayor deterioro de la situación económica.—Cifra.



La Reina doña Sofía, acompañada del ministro de Educación y Ciencia, señor Menéndez, y del alcalde de Madrid, señor Arespachaga, asistió a la función de gala que, bajo su patrocinio y a beneficio de la Asociación Protectora de Subnormales, se celebró en el teatro Real. El programa consistió en un recital del tenor Luciano Pavarotti.

### EN ESTE NUMERO

- Robert Payne y Mao Tse Tung (y II).—(Pág. 2).
- Un ambicioso proyecto: Construir un paso subterráneo desde la Vía Roma a la avenida de Fernández Ladrada.—(Pág. 3).
- La subida del precio del café puede hacer que se consuma más achicoria.—(Pág. 4).
- Sucesos en la capital y provincia.—(Pág. 4).
- Pequeña noticia—La casa amarilla.—(Pág. 9).
- Sobre la reforma fiscal. (III).—(Pág. 13).
- Intensa nevada sobre la provincia.—(Pág. 16).

## Mejoran los trabajadores heridos ayer en «CASA»

Madrid, 11.—El estado de los tres guardas jurados que resultaron ayer heridos en la factoría C.A.S.A., de Getafe, ha mejorado sensiblemente según las últimas informaciones dadas en la residencia sanitaria “Primero de Octubre”, donde fueron ingresados después del atentado. El más grave de ellos, Juan Cayetano Jiménez, que ayer fue sometido a una larga operación, se encuentra internado en la unidad de vigilancia intensiva, aunque su estado ha mejorado a lo largo de esta noche. Los otros dos heridos, Carlos Zapatero y Bernabé Pérez, se encuentran fuera de peligro.

## VIZCAYA

### Atentado terrorista en Las Arenas

#### Una persona, herida de cinco balazos

Guecho (Vizcaya), 11.— Una persona ha resultado herida con cinco balazos en un atentado terrorista llevado a cabo por dos individuos a las siete de la mañana de hoy en la localidad de Las Arenas.

Cuando Gonzalo Santos Turrientes Urquiola, natural de Villafranca de Ordicia y empleado en Magefesa, se encontraba esperando el autobús en la parada de Las Arenas, junto al puente colgante, dos individuos se bajaron de un “Seat 600” y le dispararon a bocajarro. El señor Turrientes Urquiola recibió cinco impactos de bala y fue trasladado en grave estado al Hospital Civil de Basurto.

En el momento del atentado la víctima venía de su domicilio, en la calle Comporte, número 23, de Algorta, y se dirigía, como hacía habitualmente, a su trabajo.

En el Hospital Civil se ha informado a Cifra a las once de la mañana que el herido se encontraba en el quirófano y que su estado era de extrema gravedad.

El señor Santos Turrientes es delegado de seguridad e higiene en Magefesa, empresa radicada en Villafranca de Ordicia, que registra conflicto laboral desde hace varios días.—Cifra.

## FUTBOL

### SORTEO COPAS DE EUROPA: AT. BILBAO CONTRA BARCELONA

Zurich, 11.— El Athletic de Bilbao y el Barcelona tendrán que enfrentarse en los cuartos de final de la Copa de la UEFA, de fútbol, según resultado del sorteo efectuado esta mañana en esta ciudad, mientras que el Atlético de Madrid jugará contra el Levski Spartak, en la Copa de Campeones de Copa.

Los partidos de ida se jugarán el día 2 de marzo y los de vuelta el día 16 del mismo mes, correspondiendo jugar los primeros partidos en Bilbao y Sofia, respectivamente.—Alfil.

## Un mes del secuestro



Un mes se cumple hoy del secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo. La situación se mantiene sin novedad a destacar y en un discreto silencio en torno a los posibles resultados de las investigaciones policiales. La esposa del secuestrado dirigió ayer a éste una nueva carta a través de la prensa, expresándole el deseo de su puesta en libertad y haciéndole saber las constantes muestras de solidaridad que recibe.

(Más información en página 7)

## NOMBRES



Don Emilio Rodríguez Ro. tomó ayer posesión de su cargo de presidente del Banco de Crédito a la Construcción, en un acto presidido por el subsecretario de Economía Financiera, don Jaime Basanta.

VAJILLAS  
CUBERTERIAS  
MENAJE

**FERRETERA  
SEGOVIANA**

Alferez Provisional, 9

**LA NIEVE**

El tema mañanero de hoy, es indudablemente una cosa fría, porosa, húmeda y blanca, una cosa que queda muy decorativa en los belenes, impresionante en las montañas, peligrosa y resbaladiza en las calles y carreteras; la nieve.

La nieve que mansamente nos cala hasta los huesos, que resulta hasta acogedora cuando la vemos caer desde las proximidades de un buen fuego en una casa caliente con un libro en la mano, que no resulta triste y desagradable a quien no tiene ese fuego, esa casa caliente y no tiene ese libro o no está como para leer porque se le entumescen las manos de frío.

Esa nieve que puede representar una pequeña incomodidad para el que marcha a su trabajo en un último modelo XL o Sport de Lujo, y que para el que no lo tiene, viene a significar unos zapatos mojados, unos pies ateridos.

A algunos, incluso puede gustarle que nieve en la ciudad, entre esos, seguramente no estarán los del Servicio de Limpieza, ni los policías municipales, ni los carteros, ni toda la gente que tiene que moverse y patear la calle, esa calle que se ve tan bonita y blanca desde una ventana.

En este momento, ha comenzado de nuevo a nevar, esto le debe de venir muy bien al campo, por lo menos, es agua, agua que con un poco de suerte, a lo mejor se filtra por el suelo y va a parar al acuífero de Madrona, y nos la podemos beber en verano.

**Robert Payne y Mao Tse-Tung (y II)**

Por ANGEL DOTOR

La lectura de Mao Tse-Tung siempre suscitadora de apasionante interés apoya el criterio expuesto por muchos observadores, según los cuales la revolución china constituye el hecho político más importante del siglo en que vivimos superior en significación y trascendencia a la revolución rusa, pese a las que ésta ha venido a representar para Europa. Ambos movimientos, de índole política, social y hasta en cierto modo filosófica y religiosa ofrecen puntos de contacto y a la vez, grandes diferencias, cabiendo señalar que una de sus similitudes es la de haber sido cada uno resultado de la excepcional relevancia personal del respectivo líder o caudillo que la encarnó.

Así como la revolución moscovita acaso no triunfara, o

bien su resultado ofrecierase muy distinto de no haber intervenido en ella Lenin, con más razón el levantamiento chino habría constituido un fracaso sin un conductor nato, acaso irrepentible, de la talla de Mao, concebido legítimamente como ideológico, planificador, estratega y guía «que en los primeros treinta años sacó a un puñado de hombres de una cueva de las montañas de Kiansi para darles en 1949 el dominio de la cuarta parte del mundo». Retrato magistral del hasta su reciente óbito omnímodo creador y dueño de la nueva China y de cuanto ha llegado a ser ahora en plena transformación, Mao Tse-Tung evidencia la gran enjundia perceptiva, modelo de objetividad serena y ponderada, de reflexión e intuición así como de fiel contexto elocutivo

presente siempre en cuanto escribe Payne, quien puede decirse llegó a conocer previamente, de forma acabada y minuciosa, el suelo, la historia y las gentes de aquel inmenso país sin excluir nada referente a su organización e instituciones, a sus dirigentes, a su secular patrimonio cultural y a la vida y costumbres del pueblo.

Payne, siguiendo un método cronológico racional, articula su libro en trece capítulos, todos ellos de subido interés, que permiten formarnos cabal idea del marco histórico y social donde llegaría a desarrollar Mao su obra gigantesca, así como también lo que ha supuesto ésta, con ese salto casi inimaginable al transformar aquella sociedad feudal en un pueblo sin privilegios que marcha confiado en su porvenir merced al esfuerzo colectivo como demostración de la fe ciega infundida por su conductor.

La titulación de esos capítulos es la siguiente: Los precursores. El joven rebelde. La nueva juventud. Años de advertencia. Cinco batallas. La larga marcha. Los años en el desierto. Los escritos. Estalla la tormenta. La poesía de Mao Tse-Tung. La conquista de China. Años tormentosos. La revolución cultural. La sombra de una muerte cercana.

Con abundancia de datos, profundidad analítica y armonía en la exposición, el autor da a conocer circunstancias y aspectos o bien difundidos y evaluados, en cierto modo reveladores de las concausas que determinaron el surgimiento de la nueva China bajo la férula de Mao. Representan tan valioso tributo elucidador los juicios de Payne sobre determinados eventos y momentos de la revolución, algunos tan cardinales como la técnica de guerrillas desarrollada por Mao en sus campañas contra el Kuomintang y durante la famosa Larga Marcha, merced a la cual logró equilibrar y al final vencer la enorme superioridad que al comienzo contaba Chiang Kai Shek en fuerzas y material.

Payne termina su obra expresando la convicción de que sólo Mao entre todos los comunistas chinos poseyó «el poder supremo de inducir a toda una población a seguirle ciegamente» por lo que su muerte supondrá la constitución de otra dictadura, pero ésta «carecerá de la autoridad que estuvo investida su persona y su prestigioso hombre, ya que él ha sido el único gobernante, el único emperador, y no hay nada que pueda sustituirle».

**La Prensa opina**

**LOS NOMBRES DE LAS CALLES**

**PUEBLO** dice en un artículo:

“Ocurre, no infrecuentemente, que, a pesar de los cambios a que la política, grande o pequeña, somete los rótulos de las calles, el buen sentido cívico de los habitantes de los pueblos siguen, con mucha frecuencia, denominando a las calles antiguas como lo hicieran sus antepasados y colocándole a las nuevas nombres más en consonancia con su idiosincrasia y con su historia particular.

Con las calles y sus nombres no se puede jugar a nada y menos a hacer política. Es cosa muy seria. No es lícito quitarle el nombre a la calle del Castillo, a la de la Fuente, de la Iglesia, de la Buenavista, del Pilar, Nueva, Chica, Serpes, Cerro Alto, Cerro Bajo, la Amargura, la China, las Flores, las Gradadas... No es lícito “desbautizar” a estas calles motejándolas nuevamente con unos rótulos que corresponden a nombres o a fechas relacionadas con personas o acontecimientos cuya vigencia será más efímera, discutida y desintegradora de la convivencia de los ciudadanos, a cuya edificación tanto habrán de contribuir las calles.

Todos deseamos que nos dejen libres las calles, que no nos las politiquen una vez más y que nos permitan recordarlas oficialmente con los nombres de pila que les pusieron nuestros abuelos, conocedores exactos de toda su historia.”

**VOTAR A LOS 18 AÑOS**

**EL PAIS** Jorge de Esteban escribe:

“Donde la cuestión se presenta con más complejidad es en lo tocante a la edad necesaria para poseer el derecho a votar en los referendums. La razón estriba en que la ley del Referéndum, de rango fundamental, establece taxativamente que el “referéndum se llevará a cabo entre todos los hombres y mujeres de la nación mayores de 21 años”. Lo que en principio parece significar que sería necesario el trámite requerido, ya citado, para modificar dicha disposición fundamental. Sin embargo, en mi opinión, esta argumentación ya no es correcta después de la aprobación de la ley para la Reforma Política. Una interpretación lógica de esta ley, según el aforismo jurídico “lex posterior derogat anterior”, nos permite mantener que a partir de ahora deberán participar en el referéndum no los mayores de 21 años, sino simplemente “los mayores de edad” sea

cual fuere ésta. Me baso en que no parece coherente, en buena técnica constitucional, que en una misma ley fundamental, esto es, la última aprobada, se pudiera hablar de dos cuerpos electorales diferentes: uno para las elecciones (los mayores de edad), y otro, según el artículo cinco, para el referéndum (los mayores de veintiún años). Más bien parece, en cambio, que desde ahora el principio que rijan tanto para participar en las elecciones como en los referendums sea el de la “mayoría de edad” vigente. Establézcase ésta en los dieciocho años y se podrá participar, desde esa edad, en toda consulta popular, porque además téngase en cuenta también que ello es técnicamente posible, al estar ya incluidos en el actual censo los mayores de dieciocho años.

En definitiva: no existen argumentos de peso político ni constitucionales para impedir que se conceda por la vía ordinaria el voto a los mayores de dieciocho años en las próximas elecciones.”



*chiruto*

moda infantil

Plaza San Martín, 4

**GRANDES REBAJAS**

**DELEGADO**

PARA IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL

- Sueldo
- Comisiones
- Pluses y campañas de venta.

ABSOLUTA DISCRECCION PARA LOS COLOCADOS

Dirigirse al apartado 449 de VALLADOLID, Ref. «Delegado», adjuntado breve historial.



## Un ambicioso proyecto: Construir un paso subterráneo desde la Vía Roma a la Avenida de Fernández Ladreda

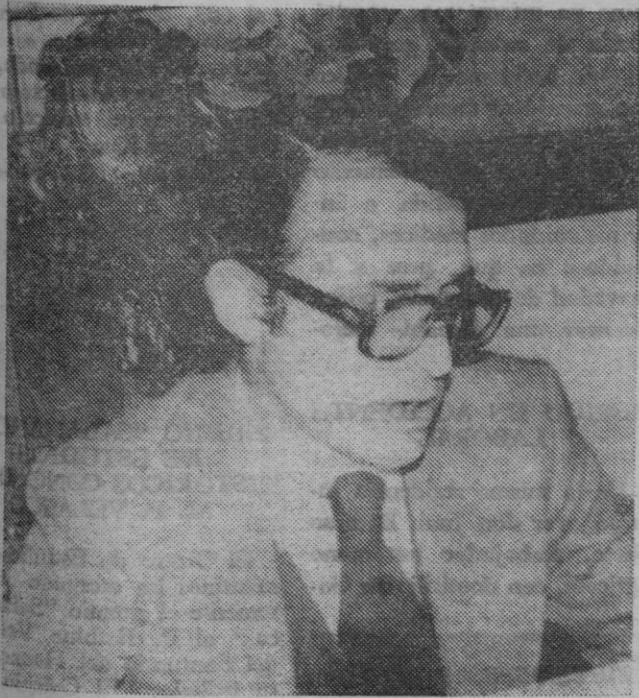
De esta forma podría suprimirse el tráfico rodado por el sector del Acueducto

### En la mayor parte de la ciudad sólo se autorizará la construcción de edificios de cinco plantas

Como ya conoce el lector, han sido aprobados los planes de reforma interior de la ciudad y el especial de la zona oriental de Acueducto-barrio del Salvador, de cuyas características nos hemos ocupado también. Sin embargo, el tema continúa siendo de plena actualidad, especialmente en lo que se refiere al plan de reforma interior, por lo que un equipo de nuestra Redacción se ha puesto en contacto con el arquitecto-urbanista municipal, don Jaime Llorente López, a fin de concretar más detalles sobre el mismo.

—¿Por qué se redactó este plan?

—El plan de reforma interior nace de una necesidad muy urgente en Segovia: legalizar la situación urbanística anterior al mismo; se dice legalizar puesto que Segovia tiene un plan general de ordenación del año 62. Este plan general, independientemente de calificar los terrenos, tenía que materializarse con una redacción de planes parciales de todos los sectores que preveía. Dicha materialización se realiza por la redacción de los planes parciales; sin embargo, éstos están congelados hasta el año 72 en que me incorporo al Ayuntamiento, y viendo los problemas que existían (aunque dichos pla-



Don Jaime Llorente López, arquitecto urbanista municipal.—(Foto Aurelio M.)

nes parciales tenían algunas lagunas), propongo la aprobación inicial y provisional para enviarlos a Madrid. Cuando llegan al Ministerio de la Vivienda son denegados totalmente; las causas no las sabemos todavía exactamente.

—El asunto es problemático, ¿no?

—Yo diría que es muy gordo, porque si el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad califica terrenos, pero no define lo que se llama alineaciones, el Ayuntamiento se encuentra con el problema de que cuando tiene que dar la alineación de un edificio, carece de datos, aunque el Ayuntamiento tiene unos planes de alineaciones de 1954 y 58; el plan de 1958 es como un retoque del de 1954. El plan del 58, que era más lógico que el del 54, el Ayuntamiento lo tramita, lo manda a Madrid, pero por no cumplir con una serie de trámites, de rectificaciones en el mismo, que introduce el Ministerio, se "olvida" y queda sin aprobar. Entonces queda únicamente el que se llama del 54, pero ¿qué pasa con él? Pues que es un plan hecho con una alegría enorme, con calles atravesando manzanas, destroza propiedades particulares de una forma brutal. Cuando un administrado es perjudicado, entonces invoca su perjuicio

dicando que el plan general es posterior a ese plan de alineaciones, puesto que es del 62, luego no tiene validez el del 54. La Comisión Provincial de Urbanismo, muchas veces lo reconoce así, otras veces no entra en el asunto y deja al Ayuntamiento sin defensa. Sin embargo, siempre se ha mantenido la tesis de que si un plan general está cojo en alguna normativa, la normativa anterior, siempre que no contradiga a ese plan general, es válida.

—¿Cómo se resuelve el asunto?

—En vista de la situación, el Ayuntamiento me encarga la redacción de un plan de reforma interior, que, en concreto, no es más que regularizar y legalizar las alineaciones; se redacta, se aprueba y se complementa con unas ordenanzas de edificación. Porque en Segovia las ordenanzas que se estaban utilizando eran del año 1954, superdesfasadas. Estas ordenanzas constan en total de diez capítulos, desarrollados en 82 páginas. Las nuevas ordenanzas, aunque son más rígidas que las anteriores existentes, lo que hacen es definir más todo. Estas ordenanzas, a su vez, se completan con unas normas de tramitación de expedientes; porque otro punto que existe en Segovia es que los segovianos no saben cómo se tramita un expediente, qué derechos les asisten y qué derechos le asisten al Ayuntamiento, y sobre todo, muy importante, los plazos de contestación de expedientes.

—¿Cuál es la importancia principal del plan?

—Creo que una de las cosas más importantes que tiene el plan de reforma interior es que si no puede entrar en modificar lo que el plan general vigente prevé lo que si ha hecho es adecuar los volúmenes.

Lo que pasaba con la edificación en Segovia es que se creaban unos volúmenes que superaban a los del plan general, en ocasiones, hasta dos veces y media lo previsto, pero lo hacían siempre apoyados en una norma que hay en el plan general que dice que por la imposibilidad de aplicar los índices volumétricos en manzanas de casco urbano, se regulaba la altura de la edificación por el ancho de la calle. Por eso, lo que se ha hecho ahora es bajar el número de plantas, bajar los fondos edificables, para intentar que las alturas que se pueden hacer en función de los anchos de calle se equiparen lo más posible a lo que se podía hacer aplicando el índice volumétrico del plan general.

—El Ministerio ha rebajado alturas, ¿verdad?

—Sí, el Ministerio ha rebajado a cinco plantas el máximo en toda la mayor parte de los sectores que comprende el plan de reforma interior; Segovia queda relegada prácticamente a una altura de cinco plantas. Queda algún punto, eso sí, donde se permitirán seis, pero será en muy pocas zonas, como en el caso de José Zorrilla, todas las calles posteriores a ésta, paseo Ezequiel González y todo el paseo de Condé Sepúlveda; creo que nada más.

En este sector, en el plan de 1954, había una serie de trazados de calles tan alegres que congelaban prácticamente las tres cuartas partes de la zona. Con el plan de reforma interior se ha logrado que, no dañando las propiedades particulares, se siga, más o menos, el trazado de las calles existentes.

—¿Es la solución definitiva?

—Lógicamente, el Plan General de Ordenación Urbana tardará bastante en ponerse en funcionamiento pero con todas las actuaciones del de reforma interior creo yo que estamos liberados para un largo periodo.

—Vamos a hablar ahora del plan especial de la zona oriental del Acueducto-barrio del Salvador, resumiendo las características generales.

—Las características generales, los límites del sector, son: muralla de la ciudad desde el Postigo hasta la Casa de Segovia, carretera de Arévalo, Camino sin Nombre, calle de Gascos, línea que sigue la confluencia de las calles de Gascos, Antonio Coronel y del Pozo, con la Alamedilla del Conejo, carretera de Boceguillas, calle

(Continúa en la pág. 6)

## TRIBUNALES

### Está sin concluir el sumario de la joven que apareció muerta en el alcázar

En relación con el sumario instruido por el Juzgado de Instrucción de Segovia sobre la menor que apareció muerta en las proximidades del alcázar, hecho que vino rodeado del mayor misterio y en el que, desde luego, aparecen implicadas personas de reconocida solvencia y, muy probablemente, también tráfico y consumo de drogas, se sabe que la Audiencia Provincial ha devuelto el sumario nuevamente al Juzgado de Instrucción a fin de que, antes de darle por concluido, se practiquen algunas diligencias determinadas para el mayor esclarecimiento de los hechos.

Por otra parte en relación con esto, se ha podido saber también que el letrado madrileño señor Ferrer Sama se ha personado en el Juzgado a fin de ostentar la acusación particular contra cinco procesados. Se espera que el próximo mes tales diligencias hayan quedado cumplimentadas y, tras los trámites de información y conclusiones de la defensa y acusación particular, sea fijada la fecha de la vista, que, desde luego, contará con numerosos curiosos, dada la expectación que produjo tanto el hallazgo del cadáver como la serie de misterios que lo rodearon y las circunstancias posteriores del hecho.

### Solicitud de aprovechamiento de aguas

En la Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero ha sido presentada una solicitud de don Julio de Pablos Gómez, vecino de Segovia, para el aprovechamiento de cinco litros por segundo de aguas derivadas del río Mores, para el lavado de aridos.

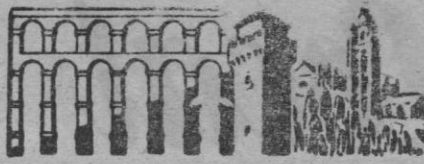
La solicitud, como es preceptivo, sale a información pública, dentro del plazo legal que establece el anuncio publicado en el número 8 del "Boletín Oficial del Estado"

Materiales de construcción



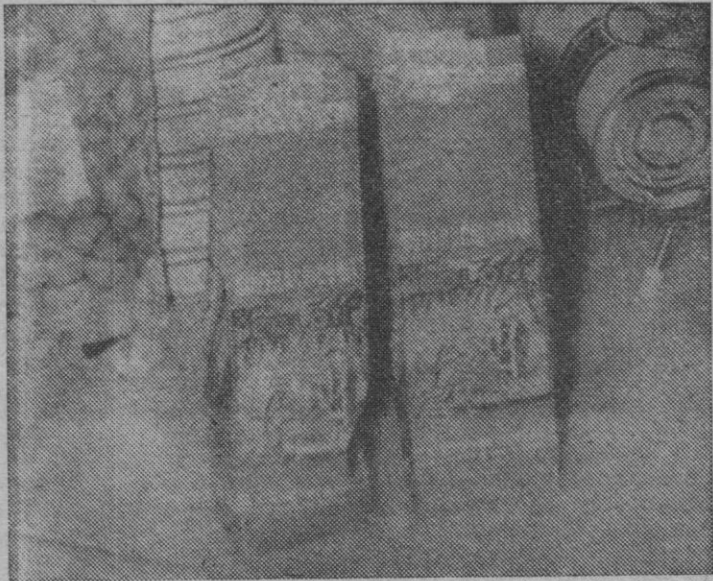
**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## La subida del precio del café puede hacer que se consuma más achicoria

En Segovia y Valladolid, únicas provincias que pueden sembrar esta raíz, se cultivan 16.000 toneladas



La achicoria, ¿un producto en alza? (Foto Aurelio M.)

La nueva subida que ha experimentado el precio del café puede dar lugar a que el consumo nacional de achicoria se incremente de forma notable, según se desprende del optimismo que parece reinar en los medios relacionados con los cultivadores de esta raíz y secaderos.

Cabe señalar a este respecto que en los años cuarenta y posteriores, el consumo de achicoria —como sustitutivo del café— fue muy importante en nuestro país, pues la mayoría de la población se vio obligada a consumir éste y otros sucedáneos. Después, cuando las importaciones lo permitieron y el nivel de vida alcanzó un mayor grado, la achicoria tuvo menor demanda, hasta el extremo de que a partir del año 1954 hubo de llegarse a una regulación oficial de su cultivo, a la vista de que la producción superaba con creces las demandas de las fábricas achicoreras; en contraposición, en los años inmediatamente anteriores, el cultivo se restringía y las peticiones de los secaderos y fábricas no podían atenderse en su totalidad, lo que encarecía sensiblemente este producto.

En el citado año de 1954 existían unas quince fábricas dedicadas a la elaboración de achicoria, que después fueron desapareciendo paulatinamente, hasta el punto de que hoy día en nuestra provincia sólo quedan dos, más cinco secaderos de la raíz verde. Esta baja en la demanda hizo que los agricultores y secaderos solicitasen del Ministerio de Agricultura la regulación del cultivo, estableciéndose en cada campaña el precio por tonelada y las cantidades máximas de siembra para abastecer el mercado nacional. Así, a partir del mencionado año 54 las dos únicas provincias donde se puede cultivar esta raíz —Segovia y Valladolid— celebran reuniones alternativas en una y otra capital para proponer al Ministerio de Agricultura, a través del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, el precio de cada temporada, hectáreas a sembrar, cantidad a cultivar en una y otra provincia y toneladas que solicita cada industrial secadero; asimismo se fijan las fechas de comienzo de la siembra y arranque y la de entrega a los secaderos. Para el año 1976 en concreto se solicitó una siembra equivalente a 16.000 toneladas, al precio de 4.000 pesetas la tonelada.



**Teléfonos de EL ADELANTADO:**  
414696 - 97 - 98

## Nueva sede de la delegación de la MUFACE

Para general conocimiento, y en especial de los funcionarios civiles del Estado mutualistas, por medio del presente se hace saber que, a partir del próximo día 14, las oficinas de la Delegación Provincial de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, dependiente de la Presidencia del Gobierno, quedarán instaladas con carácter definitivo en el piso primero derecha del número 20 de la calle Gobernador Fernández Jiménez, de esta capital, dejando de prestarse servicios en los locales de IRYDA.

El horario de atención al público será el habitual en las demás delegaciones y dependencias de la Administración Civil del Estado en la provincia, y el número de teléfono es el 415342.

## Las lluvias frenan la entrega de remolacha

Las lluvias de las últimas semanas, que han convertido en barrizales extensas zonas de tierras cultivadas, han impuesto una pausa en la entrega de la remolacha en las fábricas azucareras de la cuenca del Duero. No obstante las precipitaciones de agua, parece ser que no hay daños de importancia que lamentar en la remolacha, pues no se han producido heladas fuertes, de manera que se mantienen las estimaciones sobre los que serán óptimos resultados de la zafra de azúcar.

Por otra parte, según se nos indica, la disminución de las entregas ha constituido un desahogo para las fábricas. Estas tenían mucha remolacha ensilada, dando lugar a problemas de recepción en algunas de ellas, problemas que quedarán muy aliviados para cuando vuelvan a normalizarse los trabajos en el campo.

## Notas de la Enseñanza

### MATRICULA EN LA ESCUELA DEL PROFESORADO

Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica—Se pone en conocimiento de los alumnos libres de los planes de estudio 1950 y 1967, con una o dos asignaturas pendientes para dar término a la carrera, así como las pruebas de madurez y reválida, que queda abierto el plazo de matrícula durante los días 11, 12 y 13 de enero.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Conato de incendio en una vivienda de la calle del Rancho

Los bomberos de la ciudad tuvieron que efectuar ayer una salida, a las cinco de la tarde, a la calle del Rancho, 17, a fin de sofocar un pequeño incendio que se había producido en una vivienda del inmueble al prenderse unas cortinas; en el interior de la vivienda se encontraban una niña de tres años, acompañada de una hermana de pocos meses de edad, que no sufrieron daño alguno, pese a los temores que se abrigaron en principio sobre su integridad física.

### MEJORA LA NIÑA HERIDA EL DOMINGO

Continúa internada en la residencia sanitaria de la Seguridad Social la niña Consuelo Sanz Robledo, que, como ya informamos, resultó herida de extrema gravedad en un accidente de tráfico que ocurrió el domingo en la avenida del Padre Claret. Desde el primer momento está siendo sometida a intensos cuidados médicos, confinándose en que, pese a la gravedad de su estado, podrá alcanzar una deseable mejoría.

### HERIDO EN ACCIDENTE LABORAL

En la misma residencia ingresó ayer don Juan Barroso Nieto, trabajador autónomo agrícola, con domicilio en Go-

### Expresiones de gratitud

La viuda e hijos de don Demócrito de Jesús Chamorro (q.e.p.d.) testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunican que mañana, día 12, a las 7,15 de la tarde, dará comienzo el novenario de rosarios en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

\*\*\*

La familia de don Epifanio Martín Mateo (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

mezerracín, que sufrió un accidente laboral que le produjo fractura de fémur.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia.

Uno de ellos fue a las 9 horas, en el kilómetro 134,600 de la carretera RN-1, término de Honrubia de la Cuesta, al entrar en colisión un turismo y un camión, resultando el conductor del turismo y un acompañante heridos graves y los vehículos con daños de gran consideración.

El otro ocurrió a las 13,30 horas en el punto kilométrico 90,350 de la carretera nacional 603, término de Segovia, cuando un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando su conductora herida leve y el vehículo con bastantes daños.

## Homenajes Distinciones y Premios

### PREMIO "SALAMANCA" DE ESTUDIOS HISTORICOS CONCEDIDO AL P. VELASCO

El Centro de Estudios Salmantinos ha otorgado recientemente el premio "Salamanca" al P. Balbino Velasco del Santuario del Henar, por su trabajo: "El Colegio Mayor Universitario de carmelitas de Salamanca".

Según nuestras noticias se trata de un estudio histórico del convento de San Andrés donde se formaron, entre otros, el príncipe de los misticos San Juan de la Cruz, otro de los grandes representantes de la literatura mística, el V. P. Miguel de la Fuente, el teólogo Pedro Cornejo, el humanista Bernardo Zamora, cerca de una docena de obispos, etc.

Dedica especial atención a la parte artística del edificio que se conoció con el nombre de "Escorial salmantino", desaparecido en la pasada centuria.

Esperamos que pronto publique en la colección de dicho centro, porque indudablemente llenará un vacío en la historia de la ciudad de Tormes.



# Información Local

## MUSICA

### Exito de Lina Rosales en el recital de la Filarmónica

Dentro del VI Ciclo de Interpretaciones Españolas en España organizado por la Comisaría General de la Música, tuvo lugar ayer en el cine Las Sirenas un recital de la conocidísima artista teatral Lina Rosales, dentro de la programación de la Sociedad Filarmónica de Segovia.

Lina Rosales que ha seguido una trayectoria de depuración en su carrera artística muy notable, habiendo tocado todos los géneros del arte dramático, en este momento reposado de ella ha compuesto un recital que titula «Juegos del Toro» que abarca manifestaciones literarias y musicales, relativas al arte taurino, a las que sirve con su sola voz y gesto, con el acompañamiento —no siempre decisivo— de una guitarra, ayer tocada por Jo-



sé Manuel Esteban que actuó con gran sensibilidad y discreción.

Difícil y comprometido ar-

te el de Lina Rosales, en solitario frente a un auditorio seguramente demasiado numeroso para lograr una comunicación perfecta, que debe hacer todo con una voz muy dúctil, un fraseo de primera categoría y una entonación muy ajustada. El gesto, que cuida en su recital hasta la condición de mimo, contribuye eficazmente a crear los climas, y el bello vestuario que muestra es un elemento más de atención.

El recital tuvo su momento culminante en la interpretación—que ha hecho famosa— del «Llanto por Ignacio Sánchez Mejías» de Federico García Lorca, que interpretó casi entero. La hondura dramática, la increíble sucesión de hallazgos poéticos de ese poema, fueron servidos por Lina Rosales con una dulzura verdaderamente notable.

En el mismo plano, «La suerte y la muerte» del libro que escribió Gerardo Diego para el torero Antonio Bienvenida, mostró otra faceta de las condiciones de recitadora de Lina Rosales.

El resto de las versiones, que iban de las Cantigas de Alfonso X el Sabio hasta temas populares, recogidas de textos de Gutiérrez Solana, Villalón y del cancionero de Federico García Lorca, hicieron pasar un muy agradable tiempo a los espectadores, que aplaudieron calurosamente a Lina Rosales y fueron retribuidos con el archiconocido «Anda jaleo» de este último autor.— F. R. M.

(Foto Aurelio M.)

(Foto Aurelio M.)

### Lina Rosales:

«Cantar es un lujo que me permito; lo primero que soy es actriz»

«El destape me parece bien, siempre que tenga categoría artística»



—Es un recital que estoy preparando para hacer una gira patrocinada por el Ministerio de Asuntos Exteriores; el programa recoge fundamentalmente obras referidas a la fiesta nacional, cronológicamente, desde una de las Cantigas de Alfonso X el Sabio; toda la música está hecha expresamente para este recital. También hay unas pequeñas cosas de Federico García Lorca, pero quitando dos, verdaderamente no son canciones conocidas.

—Después de Segovia, ¿hacia dónde van a ir luego?

—Mañana (por hoy) voy a Avila, después a toda la parte de Levante, Asturias y luego, a América.

—Como actriz de cine y teatro, ¿qué opina usted del destape?

—Mientras haya una escena que lo pida, me parece muy bien, me parece magnífico, siempre que tenga una categoría, siempre que esté dirigido por unas personas con buen gusto; el destape por el destape me parece que es como volver a la época primitiva. No solamente eso, sino que además creo que en este caso se subestima al público, porque es como atontarle con una cosa que ya está pasada en todos los sitios, épocas y países.

—¿Cómo empezó su carrera artística?

—Es muy curioso, porque empecé estudiando «ballet»; de ahí pasé a estudiar canto, luego fui tercera actriz. Creo que he tocado toda la gama del arte.

—¿Por qué se decidió a cantar?

—Esto que hago se puede decir que es un lujo que me permito; lo primero que soy es actriz.

—¿Qué tipo de canciones va a cantar aquí, en Segovia?

### «Al capitalismo le interesa que la mujer siga quedándose en casa», dice la A. S. E. M.

En una próxima conferencia se tratará de la situación del ama de casa en la sociedad actual

La A.S.E.M. (en trámite) ha organizado para el próximo viernes, a las siete y media de la tarde, en la librería galería «Machado», una conferencia acerca de la situación del ama de casa en la sociedad actual. Los puntos que se tratarán en la conferencia se referirán a la función que desempeña el ama de casa en la sociedad, en la familia, en los barrios, en la casa y en el trabajo, así como a la influencia que sobre ella ejerce la publicidad.

Ante el anuncio de esta conferencia, que encierra un indudable interés, nuestro periódico ha pedido a un portavoz de la A.S.E.M. que sintetizase cuál es la situación del ama de casa, según los criterios que sustentan esta asociación. He aquí lo que nos ha dicho:

—«El 48 por ciento de la población femenina en España tiene como profesión «sus labores», es decir, que su ocupación exclusiva consiste en dedicarse a las tareas del hogar, tareas que, aunque alguien pudiera no darlas importancia, suponen un trabajo de 16 horas diarias, que cuando los niños no duermen se

pueden convertir en 24; todos los días repetir las mismas cosas, los nervios alterados, ya que los niños llegan a desquiciarlos, el suelo que no llega a fin de mes, el marido que llega cansado del trabajo y no le quedan ganas de contar nada... Estas mujeres se aíslan cada día más de lo que sucede a su alrededor y en definitiva se van embruteciendo; para su consuelo tienen en casa la televisión, que en vez de ayudarlas a ser participes de la sociedad que las rodea las sumerge más en su papel y las hace neuróticas del: «limpie más», «lave más blanco» etc.; entre otras cosas y otras la mujer acaba domesticada y alineada, para así someterla a un determinado ordenamiento y hacerla conservadora de unas determinadas estructuras.

En algunos sectores se propugna un sueldo para el ama de casa, pero esto no es más que una estrategia para tratar de arraigar más las estructuras vigentes.

Si tenemos en cuenta que el ama de casa es el rellano donde se asienta la sociedad de consumo, y que, existe una grave situación de desempleo, incluso a nivel internacional, podemos deducir que al sistema capitalista, económica y políticamente, le interesa por el momento que la mujer siga quedándose en casa, y para ello fomenta toda una serie de campañas, destinadas a que, al tiempo que la mujer compra algo determinado, siga identificándose con su papel de «reina del hogar» y en cambio a nivel social su aislamiento sea cada vez mayor.»

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### EN LA IGLESIA DE LOS PADRES MISIONEROS

Mañana miércoles se celebrará en la iglesia de los Padres Misioneros la reunión mensual del Apostolado de la Oración.

Se comentará la intención de este mes de enero: Por una franca docilidad al Espíritu Santo en los esfuerzos y oraciones por la unidad de los cristianos.

Comenzará a las 6,30 de la tarde.

#### CATEQUESIS DE ADULTOS

El próximo viernes, a las ocho de la noche, se reanudarán las reuniones de formación religiosa o catequesis de adultos que se vienen celebrando quincenalmente en el Seminario Conciliar.

Pueden asistir a ella cuantos hombres estén interesados en actualizar su vivencia cristiana.

### INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## EXPOSICIONES

### Obras de Juan Bautista Martí en «Ladreda 25»

No resulta fácil emitir un juicio cualitativo sobre la obra del pintor valenciano Juan Bautista Martín Gramage, que expone sus obras —óleos, ceras y dibujos— en la sala de exposiciones de «Ladreda 25», ya que la muestra reúne obras de distintas épocas y también de muy diversa concepción. Lo más notable son algunos cuadros de concepción geometrizable, con grandes superficies de colores delicadamente entonados, inspirados por un propósito de orden y serenidad y el contraste que ofrecen con las últimas obras, unos paisajes de pincelada rápida, de corte abocetado e intención, y marcadamente expresivo.

Juan Bautista Martí es un pintor joven que, a lo que parece, está quemando etapas en busca de una manera propia de hacer y que, en todo caso, muestra ya un oficio y una personalidad destacados.

R. B.

## Amas de Casa

### El día 18, excursión a Santa María de Nieva

La Asociación de Amas de Casa ha organizado para sus asociadas una excursión a la villa de Santa María la Real de Nieva, que tendrá lugar el próximo día 18, a las 4,30 de la tarde, hora en que saldrán los autocares desde la plaza Oriental. Las asociadas que deseen tomar parte en dicha excursión deberán inscribirse hasta el día 14 del corriente, de 3,30 a 7,30 de la tarde, en el domicilio social, Taray, bloque tercero, galería baja.

### CURSILLO DE ELECTRICIDAD

Para los próximos días 17 y 24 ha sido organizado un cursillo de electricidad, al que podrán asistir cuantas asociadas lo deseen, previa inscripción en el domicilio social, durante los días 11 al 14 y horas de 3,30 a 7,30 de la tarde.

La hora del cursillo será de 4,30 a 6,30 de la tarde.

### CLASES DE INGLES

Para cuantas asociadas lo deseen, o hijos de las mismas, habrá clases de inglés todos

## Ciclo de conferencias en el Colegio de Médicos

La Sección Científica del Colegio de Médicos de Segovia ha programado el ciclo de conferencias que tendrán lugar en su sede en el primer trimestre del presente año, en el que se expondrán fundamentalmente los temas propuestos por los colegiados, mediante una encuesta realizada entre ellos.

Las conferencias se iniciarán el próximo día 14, siendo la última de ellas el día 25 de marzo próximo, y estarán a cargo de los doctores don Feliciano Pérez Carcar, don Julio Izquierdo, don Alfonso Arrimadas, don Rafael Colve Guillén, don Julio Bernaldo de Quirós, don Mario Esteban de Antonio, don Juan Manuel Díaz, don Alberto Sonllea de la Calle, don Agustín Jimeno Valdez, don Juan José Revilla y don Antonio Martí Abad.

los lunes, miércoles y viernes del próximo mes de febrero, de 6,30 a 7,30 de la tarde, en el domicilio social, donde habrá de efectuarse la inscripción durante los días 17 al 21 del corriente, de 3,30 a 7,30 de la tarde.

## ASOCIACIONES DE VECINOS

### JUNTA GENERAL DE LA DE SAN LORENZO

El domingo próximo, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar la junta general anual de la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo. En ella se presentará un informe de las actividades realizadas hasta ahora por la Asociación y el estado general de cuentas. Asimismo se dará cuenta de la incorporación de los miembros de la sección juvenil y de la decisión de la asamblea sobre su aprobación definitiva. También se procederá a la renovación de cargos de la junta directiva.

## DE SOCIEDAD

### ENLACE MERINO ARRIBAS. HERRANZ DE ANDRES

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Mozoncillo, se ha celebrado el enlace matrimonial de don Jesús Merino Arribas, agricultor y ganadero de dicha localidad, con la señorita María Piedad Herranz de Andrés.

Ofició en la ceremonia don Sebastián Arribas Arribas, tío del contrayente y párroco de Fuentepelayo.

La novia hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de boda, don Emilio Herranz Antón. El novio lo hizo del brazo de su madre y madrina, doña Valeriana Arribas de Merino.

Firmaron como testigos de la misma, por parte del novio, su padre, don Victorio Merino Bermejo, y sus hermanos don Victorio Merino Arribas, director de las revistas «España Agrícola» y «España Ganadera», y don José María Arribas Merino, maestro nacional y licenciado en Filosofía y Letras.

Por parte de la novia lo hicieron sus tíos don Nicolás Herranz Antón auxiliar del Ayuntamiento de Mozoncillo, don Millán Herranz Antón y don Dionisio Herranz Antón.

A continuación, los novios e invitados se trasladaron a Segovia donde fueron obsequiados con una espléndida comida, en el Restaurante «Lago».

Después emprendieron viaje de luna de miel por diversas provincias.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

**La Casa del Siglo XV** más personalidad para su hogar.

Regalos - Arte - Discos

## Un ambicioso proyecto: Construir un paso subterráneo desde...

(Viene de la pág. 3)

de San Gabriel, Avenida del Padre Claret, calle Coronel Rexach, calle Larga, calle de las Morenas, Acueducto, calle del Pintor Montalvo, calle de San Francisco y Azoguejo. La superficie que abarca este plan es de 207.676 metros cuadrados.

Toda la superficie anteriormente mencionada queda dividida en subsectores, el A y el B; el A es el barrio del Salvador, propiamente dicho, y el B es el nudo de comunicaciones que queda limitado por la muralla de la ciudad, el acueducto, etc.

Este último sector se vio afectado por un concurso nacional de ordenación de la zona oriental del acueducto, y detrás de él vino la redacción del plan parcial. Ahora bien; lo curioso es que se ha aprobado a trozos, un trozo sí y otro no. Mientras que el Ministerio de la Vivienda aprobaba totalmente el plan, como las partes artísticas de Segovia quedan vinculadas por el fallo de la Dirección General de Bellas Artes, o Comisión Provincial, que ahora se llama así, de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico, la citada Dirección General dijo que se aprobaba el plan, menos la parte que está próxima al acueducto. Al ser totalmente vinculantes los fallos de esta Dirección General, así ha quedado el plan, aprobado a partes.

—¿Cuáles son las alturas autorizadas en el plan parcial?

—Tres plantas.

—En este plan se preveía la supresión del tráfico por el Azoguejo...

—Efectivamente, el plan parcial, uno de los puntos más importantes que contenía era la recuperación de bastantes vías para el peatón; en Segovia, el acueducto se ha sacrificado por el vehículo ante el peatón. El plan parcial inicialmente preveía convertir todo en una gran zona peatonal. El Ayuntamiento, viendo el problema tan enorme que supondría el corte de la circulación, porque tendría que desviarse hacia la zona de la carretera de Santa Lucía, o paseo de Santo Domingo de Guzman (para ir de un lado al otro del acueducto habría que recorrerse prácticamente la ciudad), aprobó provisionalmente el plan, con la condición de que se dejase sin efecto la previsión de que habría de suprimirse la circulación por la zona del acueducto.

Por su parte, los redactores del plan general dicen también que es necesario suprimir la circulación, pero ellos van a una solución más atrevida: hacer un túnel subterráneo, que vaya desde la carretera de Boceguillas y la avenida del Padre Claret, hasta la mitad aproximadamente de Fernández Ladreda. Esta es una solución muy atrevida, pero real, porque de esta forma la unión de las carreteras nacionales de Madrid a León por Segovia y la de Soria-Plasencia ya no tendría problemas.

—¿Qué posibilidades de viabilidad tiene este paso subterráneo?

—Como es una obra de una envergadura tan enorme, yo creo que está en manos del Ministerio de Obras Públicas. Algún día, puede ser que, si hay fuerza, se lleve a cabo.

—Finalmente queríamos preguntarle sobre la posible existencia de un problema económico en el plan parcial de la zona oriental del acueducto. ¿Nos podría explicar en qué consiste?

—Como se sabe, este plan se redactó por los arquitectos Alberto García Gil, José Miguel Merino de Cáceres, y yo. Como había una promesa de la Dirección General de Urbanismo de que la redacción de este plan iba a subvencionar ella, se realizó el trabajo pero al llevarse al Colegio de Arquitectos quedó retenido inicialmente por falta de pago; el Colegio exigió un compromiso por parte del Ayuntamiento de que si fallaba el pago por parte de la citada Dirección General, lo haría él. El Ayuntamiento reconoció esta deuda, y ahora se encuentra en tramitación la subvención de honorarios, ya reconocida por Urbanismo. Se han cumplido ya una serie de trámites, y estamos a la espera de que nos llamen para la firma del contrato y el pago de los honorarios.

## Teléfonos de

# EL ADELANTADO

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698

## Se cumple hoy un mes del secuestro de Oriol

### Fracaso del llamamiento de huelga hecho por los Grapo

Catorce mensajes fiables del "GRAPO", dos falsos, cinco cartas autógrafas de Antonio María de Oriol y Urquijo, mensajes de "grapos" arrepentidos, una nota del Gobierno, un mensaje y una entrevista por televisión del ministro de la Gobernación, algunas declaraciones de la familia Oriol, una carta a "Cifra" de su mujer, búsquedas y silencios, es el resumen del mes, que se cumple hoy, de secuestro del presidente del Consejo de Estado por cinco miembros del GRAPO.

Los GRAPO han convocado una huelga general en relación con el secuestro, que no ha obtenido eco alguno. También en octavillas difundidas en los últimos días, y firmadas por el Partido Comunista (reconstituido), se convocaba a dicha huelga para el día de ayer.

En la convocatoria se instaba a la celebración de asambleas y la formación de piquetes para extender la lucha. Una de estas acciones sería, en principio, la llevada a cabo por el presunto comando del PC (r) en la factoría CASA, de Getafe.

## Ha muerto José Pallach, secretario general del Partido Socialista de Cataluña

Barcelona, 11.—Esta madrugada ha fallecido en la residencia "Príncipes de España", en la vecina localidad de Hospitalet de Llobregat, el líder político catalán José Pallach, secretario general del "Partit Socialista de Catalunya" ex-"Reagrupament".

El señor Pallach se encontraba en su casa de Palafrugell, provincia de Gerona, cuando se sintió repentinamente indispuerto, siendo trasladado a Barcelona, donde falleció a consecuencia de un infarto de miocardio, a las 2,30 de la madrugada.

Al conocerse la noticia del fallecimiento de Josep Pallach, prácticamente todos los líderes de grupos políticos catalanes han acudido a la residencia "Príncipes de España", en Bellvitge. Asimismo, se ha informado inmediatamente de la noticia al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, en su residencia de Francia. (Cifra).

## EN POCAS LINEAS

El secretario general de Falange Española de las JONS (auténtica) ha dirigido un escrito al ministro de Justicia en el que le solicita amnistía para todos los procesados y presos políticos. También solicitan la libertad de Fernando Carballo, militante de la CNT, internado en la prisión de Alicante y, en la actualidad, el preso político más antiguo de España.

Cinco mil pesetas han subido los sueldos de los procuradores en Cortes, según un acuerdo adoptado recientemente. En consecuencia, las percepciones de los procuradores quedan establecidas en las siguientes cuantías: mensualidad, 35.000 pesetas; dietas por asistencia a cada sesión para los procuradores residentes en provincias, 2.750 pesetas; para los residentes en Madrid, 1.000.

Ciento once mil ciento cincuenta pesetas anuales ascenderá la pensión que cobrarán las personas que sufrieron mutilaciones en la pasada guerra civil y que no puedan ingresar en el cuerpo de Caballeros Mutilados por la Patria, según establece un real decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado". El Real decreto establece la cuantía de estas pensiones que serán, como queda dicho, de 111.150 pesetas anuales, para las mutilaciones de cuarto grado, teniendo esta pensión carácter base. Las correspondientes a las incapacidades de primero, segundo y tercer grado, se fijarán en el 25, 50 y 75 por 100 de la cantidad base.

## Mañana comienza la elaboración del decreto-ley que regulará las elecciones

En el seno de una comisión interministerial que celebrará reuniones periódicas

Madrid, 11.—A partir de mañana, en reuniones que en principio serán periódicas, el Gobierno comenzará a elaborar un borrador del decreto-ley que regulará las elecciones a diputados y senadores, según fuentes competentes que cita la agencia Cifra.

Medios próximos a la Presidencia del Gobierno estiman que el borrador de las normas electorales deberá estar listo en un plazo relativamente corto, para que el Gobierno pueda negociar inmediatamente con la Oposición y con otros partidos.

La comisión interministerial que estudiará las normas electorales coincide generalmente con la que se encargó de estudiar la regulación del referéndum del pasado día 15, aunque se desconoce si en estos trabajos participarán todos los vocales entonces designados. La comisión estará presidida por el subse-

cretario de Gobernación, José Miguel Ortí. Es vicepresidente Eduardo Navarro —vicesecretario general del Movimiento— y secretario, Enrique Sánchez de León, director general de Política Interior.

### YA HAY ELABORADOS VARIOS DOCUMENTOS

A pesar de que esta comisión ha de redactar un anteproyecto de decreto, varios departamentos ministeriales —Presidencia, Gobernación, Justicia y Secretaría del Movimiento— tienen ya elaborados sendos documentos electorales. Se estima, por otra parte, que la comisión se limitará a proponer distintas alternativas de redacción para cada uno de los temas fundamentales de las elecciones, con objeto de poder negociar varias fórmulas con los partidos, los cuales están estudiando paralelamente las mismas cuestiones básicas.

## MEJORAN LOS TRES HERIDOS EN EL TIROTEO DE GETAFE

Mejoran los tres empleados de la empresa Construcciones Aeronáuticas Sociedad Anónima (CASA), de Getafe, se trata de tres guardas jurados que resultaron heridos por un comando que entró en la factoría poco antes del comienzo de la jornada, para invitar a los trabajadores a iniciar la huelga que los GRAPO habían convocado para ayer y que, al ser abordados por los vigilantes, dispararon sobre ellos las metralletas que portaban. De este suceso dimos las primeras informaciones en nuestro número de ayer.

Los individuos habían comenzado a repartir propaganda, firmada por el Partido Comunista (reconstituido) y llamar de viva voz a la huelga, cuando fueron interpelados por el oficial vigilante, señor Herrera. Este fue agredido y los intrusos comenzaron su huida, en el curso de la cual dispararon dos veces contra los guardas, por lo que resultaron heridos Juan Cayetano, cuyo estado es grave, con un importante desgarrón en la vena femoral, que le fue suturado, Carlos Zapatero y Bernabé Pérez, cuyo estado no inspira temor.

Durante la huida también resultaron alcanzados varios vehículos que se encontraban en las cercanías, así como un autobús que llegaba a la factoría transportando obreros, aunque no hubo que lamentar más víctimas. Los guardas, a pesar de estar armados con carabinas, no hicieron uso de éstas, para evitar herir a los obreros que se encontraban en las proximidades.

Sobre las cinco y media de

la tarde una voz anónima comunicó al diario "El País" que "el VI Comando Adolfo Hitler de Orden Nuevo somos los autores del atentado contra los comunistas que repartían octavillas en CASA, de Getafe". No obstante, esta afirmación conduciría a una versión de los hechos totalmente insólita.

### EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Como decimos al principio, mejora el estado de los tres guardas jurados heridos, después de las intervenciones quirúrgicas a que han sido sometidos, según las últimas informaciones recibidas de la clínica Primero de Octubre.

El más grave de ellos, Juan Cayetano Jiménez, de cincuenta años, viudo y con cuatro hijos, presentaba herida de bala sin salida en la pelvis y muslo derecho, que afectaba a la femoral del mismo lado. El pronóstico era muy grave, y en primer momento se pensó en la posibilidad de amputarle una pierna.

En el servicio de cirugía vascular de la clínica se le practicó una larga operación, que aún proseguía a la una de la tarde, durante la que se le suturó el importante desgarrón que había sufrido en la vena femoral. Su estado continúa dentro de la gravedad, pero permite un mayor optimismo en espera de ver cómo evoluciona la herida.

Los otros dos heridos, Carlos Zapatero, de 54 años, casado y con dos hijos, presentaba una herida de pronóstico menos grave, así como Bernabé Pérez, también menos grave, cuyo estado es satisfactorio.

## SE VENDE

Piso nuevo en zona Plaza Reina Doña Juana

- 5 habitaciones, más servicios
- amplia terraza
- calefacción central
- precio muy interesante

Informan: Publicidad Ultralás o teléfono 412315

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

Pequeña noticia

## LA CASA AMARILLA

Andaba yo medio transpuesto cuando me pareció escuchar a un señor por la tele diciendo que nos dieran tila a los españoles, que es buena para los nervios. Abrí un poco mi ojo izquierdo por si me enteraba de qué iba el asunto cuando sonó el teléfono.

—¿Diga?

—¿A que no sabes quién soy?

—Pues, así, de pronto...

—Anda, y corta, despistao. Que soy Ramiro. Y que venía para casa, y que me encuentro a un fulano, y que me dice una cosa, y que yo me digo: esto lo sabe Paco aunque yo me quede sin comer.

—Pero...

—Ni pero ni pera: espera. Espera, Paco, y agárrate fuerte. ¡Que van a tirar la casa amarilla!

—Es que...

—Ni esque, ni esca. Te has quedado de un aire, no lo niegues. Pues es verdad, ya lo ves. En el plan ese lo dice. Si tú no te lo crees, ya lo sé, que tú piensas: "Mortes lo decía siendo subsecretario y ha llovido". Pues ya lo ves, Paco, ya lo ves. Que siempre que llueve escampa. Y tiran la casa amarilla, te lo digo ya que me lo ha dicho un concejal.

—Perdone...

—Ni perdone, ni peroné, que te veo venir. Que yo me voy a comer y luego quedamos y te lo explico de pe a pa. Explicación tiene poca, Paco, ya supones, que me lo ha dicho un concejal, que viene en el plan ese que se expone, y que está firmado y requetefirmado, que tiran la casa amarilla, con la inquina que tú la tienes, y ya ves. Que te puedes morir tranquilo, Paco.

—¡Yo no me llamo Paco!

—¿Que tú...? ¿Que usted...? ¿Que usted no se llama Paco?

Y colgó.

Me fui para la televisión, para ver si me enteraba algo más del asunto ese de la tila, pero ya para entonces andaban el Tip y Coll a vueltas con el tomate...

José Antonio Flórez Valero

T V E

## Nueva serie sobre la infancia de diversos personajes. Kipling, Waterhouse, Bates, O'Connor, etc.

Hoy, martes, a las 16,00 horas, dará comienzo una nueva serie: "Niñez" (Childhood). Se trata de una producción inglesa, de Granada Televisión, que consta de seis episodios, en color, de una hora de duración cada uno. "Niñez", es una serie que versa sobre el mundo de los niños, una exploración de los días en que lo fueron, como dijo Word Sworth "tan largos como ahora son veinte días".

Las obras están adaptadas de historias cortas, novelas y autografías representando una selección de varios escritores que han encontrado un camino atrás en el tiempo en el que fueron jóvenes. Los temas van desde la dolorosa historia autográfica de Rudyard Kipling, un muchacho devuelto de la India que se encuentra con unos padres adaptivos quienes lentamente le van quitando sus impulsos, hasta los recuerdos de

Keith Waterhouse de un chico corriendo libremente por los campos de Yorkshire, justo antes de la Segunda Guerra Mundial, o bien la historia de H.E. Bates, con tres niños revueltos en emociones adultas para las cuales no están preparados y no entienden, hasta el primer volumen de la autografía de Frank O'Connor, en el que un chico irlandés educado bajo el dominio británico quien descubre, a través de las aventuras inglesas para niños su identidad nacional.

La ambientación de las diversas historias ha sido muy cuidada. Los diferentes episodios se desarrollan en exteriores que van, desde una casa de campo en la época del rey Eduardo, hasta un típico "cottage" en el Rhonda, durante la época de la Depresión. En toda la serie el paisaje juega un papel preponderante para describir el mundo de los niños.

## Los Tres Mosqueteros Segnos. (I)

Y ya que estamos en los Madriles, querido lector, te voy a contar la primer noche que pasé en ellos; si te gusta, adelante, pues, y si no te agrada das marcha atrás y tan amigos.

Nada de malo hubo en ello, solamente una cadena de despistes en que fuimos cayendo tres pobres paletos en aquella noche toledana. En mis frecuentes viajes por los pueblos de la sierra segoviana, pasaba algunas noches en un pequeño caserío enclavado en las estribaciones de la misma, en los cuales, cuando iba en carro en el invierno, me acompañaba el mozo de labranza, y en las interminables noches de diciembre y enero, hacíamos largas veladas al amor de la lumbre en la cocina; era ésta ni grande ni pequeña; a la izquierda había un banco de madera de pino sin pintar, en medio unas banquetas bajas de la misma factura para las mujeres, y a la derecha sitio para colocar dos o tres

sillas para los viajeros. El izquierdo de la chimenea, y a una o dos o menos, un mechero de hierro clavado en la pared, donde ardían las brasas de los pinos de Balsain, para dar luz y en continuo movimiento; sobre la buena gavilla de ramaje de Fresno resaca un grato calor; y su cortina o mordía la negra pared, con sus ondulaciones y sus colores de mariposa fantástica, iba desplazándose por la tierna rama, iba desplazándose por todas sus heridas, cayendo en continuo movimiento de dolor, sobre la música de fondo del sibar del recio de la chimenea, y había veces que se quedaba un momento y con el loco pensamiento de contemplando aquel cuadro, antes de empezar las animadas

cigarro, se charlaba de todo; se charlaba de las cosas de casa y de las cosas de la casa del vecino, pues eso de meter la nariz donde no nos importa, es cosa que nos gusta demasiado; se hablaba de la terrible cellisca, cuando baja de las crestas de nuestras sierras empujada por la loca y poderosa solanera, arrollando y derribando a cuanto no esté bien cimentado, y a veces hasta lo que está bien clavado en la tierra, como ocurrió a principios de siglo, en una noche de esas de locura, que abatió nueve fuertes torretas de la línea del Alberche; unas dobladas por la mitad como espigas de trigo, otras arrancadas con toda su base de cemento como débiles cañas, y otras (éstas fueron las que más me llamaron la atención) retorcidas como churros de la mitad para arriba. Asombroso, ¿verdad?; o cuando viene empujado por el áspero y recio abrego desde las sierras avileñas; o por el fiero norteño, que baja desde los picachos del Moncayo, para extenderse en loca carrera por toda la meseta castellana como caballos desbocados; con aullidos de fiero y clavando sus dientes de hielo hasta los huesos, y es tan grande su fuerza, que barre la nieve de toda la llanura, y ésta, huyendo de la furia de sus huracanes, se resguarda en apretado abrazo en todos los declives o relieves del terreno, detrás de las paredes de los cercados, y en todos los rincones y resguardos de los pueblos y ciudades por donde pasa, antes que ir a estrellarse contra las sierras segovianas, y pobre del caminante que le coja lejos de algún hogar, pues con sus diminutas flechas de nieve helada, le puede ocasionar la muerte en poco tiempo.

Se hablaba de lobos, esos lobos extremeños, soberbios ejemplares y señorones de su raza, que al finalizar la primavera todos los años, vienen siguiendo a los rebaños trashumantes que vienen a Castilla para aprovechar la rastrojera, y algunos de ellos, se quedan merodeando por nuestras sierras, para dar fe de cuando en cuando de sus potentes colmillos, en los ganados que pastan en la misma, y cuando pasado el verano y bien entrado el otoño y al anunciarse los primeros frios del invierno, vuelven esos rebaños en busca de las cálidas tierras de las Extremaduras, ellos los siguen silenciosos y astutos, para caer sobre sus víctimas en el primer descuido que tengan perros y pastores.

Se hablaba de las brujas de antaño, cuya profesión parece que estaba extendida por toda nuestra geografía; pero con el progreso de España, se las puso tan feo el oficio que tuvieron que abandonar, y hogar de todo aquello, sólo nos quedan esos ojos brujos que pasean por las calles españolas.

Pero aquella noche salieron a la plaza del hogar los Madriles, y como nuestro patrón los venía frecuentando desde los tiempos de la arriería, nos dijo conocerlos palmo a palmo, y tales maravillas nos contó de ellos, que yo, picado de la curiosidad, le dije: si quieren ustedes, nos vamos esta noche a Madrid. La contestación fue rápida y unánime, pues los dos me dijeron: a las tres; pues a prepararse y en marcha.

Se fue el patrón a ponerse el traje dominguero, de negra pana y grueso cordón, se caló su grande boina, dobló y se echó al hombro la manta azul marino oscuro, con cuadros verdes y negros; el mozo se terció la saya, yo me enfundé en la pelliza y salimos.

Bajamos una corta y empinada cuesta, enfilamos otra más empinada y larga, y en el tranvía de las ocho de la noche salíamos los tres mosqueteros segovianos, a la conquista de Madrid.

Llegamos a la estación del Norte a su hora (contra costumbre), enfilamos la cuesta de S. Vicente y fuimos a desembocar a la plaza de San Marcial, y allí topamos con un edificio grande, que tenía un letrero bien alumbrado que decía: Teatro Royal Cursal, y ya que habíamos topado con aquello para qué buscar más, así que dijimos: "adelante, churros, que la Virgen es nuestra". Me explicaré; en el término municipal de la villa de Cuéllar, está enclavado el santuario de la Virgen del Henar, patrona de dicha villa y su partido, y muy en particular de los pueblos de la Churrería, y cuya romería se celebra todos los años al finalizar el verano, con enorme afluencia de romeros del partido, de la provincia y fuera de ella, por su bien ganada fama. Y como siempre, se dan vivas a la Virgen y la danzan muchos romeros durante la procesión, ocupando el primer puesto los hijos de Cuéllar según remota costumbre. Y cuentan las crónicas que los churros no estaban muy conformes con cederlos siempre el puesto de honor a los cuellaranos, porque creían que ellos tenían los mismos derechos, por creer que la Virgen era tan suya como de los hijos de Cuéllar.

Pero éstos, al creerse con más derechos, y por ser un poco echados para delante, nunca cedían el primer puesto. Pero aquel año, había un alcalde churro de pelo en pecho, que estaba dispuesto a dar la batalla, y dicen que en cuanto apareció la Virgen por la puerta del santuario, gritó con toda la fuerza de sus pulmones, dominando los vivas y los cantos religiosos: "Adelante, churros, que la Virgen es nuestra". Y dicen que empujaron con tal fuerza los fuertes hijos de las recias tierras de la Churrería, que los hijos de Cuéllar, a pesar de todos los pesares, se tuvieron que conformar aquel año con danzar en el segundo puesto.

AGUSTIN SANZ GILSANZ



### Simca 1200 Special

Más motor para un gran motor.



Los nuevos Simca 1200 TI, además de volante ultramoderno, el gran lujo de los Special y perfecciones aerodinámicas, tienen más motor: 1.442 c. c. Más potencia: 85 CV. y carburador de doble cuerpo.

Por lo tanto, corren más. Con velocidad bien

entendida. Con sensatez. En arranque, en adelantamiento, en cruce. Son más potentes. Con reserva de energía para adelantar con más seguridad.

Usted que ya conoce los

## Simca 1200

El coche con sentido común.

### MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Los profesionales del automóvil

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

### Hoy hace 75 años decía:

EFEMERIDES SEGOVIANAS

**SALIO A SUBTENIENTE DE ARTILLERIA DON PEDRO VELARDE.**—El 11 de enero de 1799 terminó sus estudios en el Alcázar de Segovia y fue promovido a subteniente de Artillería, el héroe del 2 de mayo de 1808, don Pedro Velarde, y dos días antes, el 9 del mismo mes y año, obtuvo el mismo empleo su compañero de gloria don Luis Daoiz, que había ingresado como cadete el 13 de febrero de 1792. ¡Velarde! ¡Daoiz!, no añadiremos a sus nombres ni una palabra más, que lejos de abri-lantar, empañaría su santo recuerdo; la historia, la literatura, la pintura, la poesía, los mármoles y los bronceos han dicho tanto de ellos que pretender agregar algo sería desvirtuar su mérito.

DE TODAS PARTES

En un colega de Ciudad Real leemos hoy el siguiente suelto:

«Un vecino de la calle de Altagracia, persona que nos merece crédito, asegura haber visto una de estas noches pasar por dicha vía, a una persona disfrazada con un capuchón negro, calculando por los contornos y estatura de la figura encubierta, que se trataba de una mujer.

Agrega que al cruzarse con la fantasma, ésta aligeró el paso temiendo ser perseguida y que lo fue, en efecto, por la persona que nos informa, sin que lograra darle alcance.

Llamamos la atención de los serenos, porque con éste van ya dos casos en pocos días y esto es altamente ridículo y no debe tolerarse en una población culta.»

¡Qué sencillez de costumbres!

\*\*\*

Se confirma que el Emperador de Alemania no asistirá a las fiestas de coronación del Rey de España.

\*\*\*

En el teatro del Tivoli de Vendrell, se ha celebrado un meeting en defensa del libre cultivo del tabaco en España.

Se acordó esperar a que termine el plazo que expira el 15 de febrero para pedir al Gobierno que conceda el libre cultivo. De otro modo —han dicho la mayor parte de los oradores— nosotros debemos tomarnos el permiso.

Mientras llega el plazo acordado se ha convenido emprender una vigorosa campaña de propaganda pacífica, repartiendo semillas, plantando tabaco y agrupándose los representantes de las poblaciones para conseguir sus propósitos.

## En Boutique Antojos

a partir de hoy lunes, grandes rebajas por fin de temporada 30 por 100 de descuento.

### ¿Publicidad eficaz?

## En EL ADELANTADO





U. S. A.: El Pentágono norteamericano, muy preocupado por el desarrollo del sistema soviético de satélites «cazadores», ha adoptado ya planes para prepararse contra una posible guerra futura en el espacio.

\*\*\*

La URSS invirtió alrededor de un cuarenta por 100 más que los Estados Unidos en actividades de la defensa durante el pasado año, con arreglo a un análisis al respecto realizado por la «Agencia Central de Inteligencia» (CIA), hecho público a última hora de ayer lunes.

\*\*\*

Un grupo de organizaciones de consumidores de café, con miembros en todo el país, comenzó ayer una campaña nacional encaminada a reducir el consumo de café en un treinta por ciento. Su propósito es reducir el precio del café, que ahora mismo es de 2,75 dólares la libra (415 pesetas el kilo) mientras que hace aproximadamente un año, era de 1,30 dólares (196 ptas. el kilo).

**INGLATERRA:** Ramón Mercader, el hombre que asesinó a Trotsky hace treinta y siete años en Méjico, vive en la Unión Soviética, donde ha sido declarado héroe nacional, revela hoy el dominical británico «Sunday Times».

**TANZANIA:** El líder nacionalista rodesiano N'Dabani Sithole ha manifestado hoy que la decisión de los estados de la alianza llamada la «Línea del frente», de otorgar pleno apoyo a un grupo nacionalista rival del suyo, constituye una injustificable intromisión en el movimiento de liberación nacional de Zimbawbe (Rodesia).

**SUIZA:** El más reciente crédito de 3.000 millones de libras para Gran Bretaña será de gran ayuda para que el Gobierno inglés pueda relevar gradualmente a la esterlina de su papel como moneda de reserva mundial, informan hoy gobernadores del Banco Central de varios países.

**U.R.S.S.:** El ministro de Asuntos Exteriores italiano Arnaldo Forlani y su colega soviético Andrei Gromyko han comenzado hoy sus conversaciones en Moscú. Se espera que éstas versen esencialmente sobre las relaciones económicas bilaterales y los problemas políticos mundiales.

## OREJA AGUIRRE, EN TUNEZ

La implícita decisión española de normalizar las relaciones diplomáticas con Israel y la propuesta formal de que los países ribereños del Mediterráneo creen su propio sistema de seguridad en la zona son, a juicio de los observadores, las notas más sobresalientes del discurso pronunciado anoche por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, en la cena que le ofreció en Cartago su colega tunecino, Habib Gnatti. El señor Oreja se encuentra desde ayer en Túnez, en visita oficial, en lo que se ha calificado de primera etapa de una «ofensiva diplomática» española hacia el mundo árabe.

Tras afirmar que es propósito del Rey Juan Carlos y del Gobierno de Adolfo Suárez «fortalecer con hechos la amistad con los pueblos árabes», y puntualizar que ésta y las relaciones con los países latinoamericanos «constituyen uno de los ejes permanentes de la acción exterior de mi país», el señor Oreja aludió al problema de Palestina y remitió la opinión española a las resoluciones dictadas sobre el tema por el Consejo de S. de las Naciones Unidas.

## Expulsión de cubanos de Canadá

Ottawa, 11.—Canadá ha ordenado a cinco cubanos, tres de ellos diplomáticos, que abandonen el país, a raíz del descubrimiento de una red de espionaje en la que están implicados súbditos cubanos, según se ha anunciado oficialmente.

El embajador cubano en Ottawa fue llamado al Ministerio canadiense de Asuntos Exteriores, donde se le comunicó que tres cubanos que disfrutaban de pasaporte diplomático debían salir de Canadá inmediatamente.

Este anuncio de la expulsión de cubanos estuvo precedido por informaciones procedentes de Rodesia en las que se afirmaba que, según un presunto mercenario norteamericano, el consulado cubano en Montreal se utilizaba para entrenar a espías con destino a Rodesia, para trabajar contra el Gobierno.—Efe.

## NUEVOS PAISES EUROPEOS EN EL B. I. D.

Washington, 11.—Austria, Francia y Holanda se incorporaron hoy al Banco Interamericano de Desarrollo, elevando a doce el número de países extrarregionales miembros de la institución.

En una ceremonia celebrada en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA) los representantes de Austria y Holanda depositaron el instrumento de ratificación del convenio del Banco, en tanto que el representante de Francia suscribió el convenio y depositará el instrumento de ratificación en los próximos días.

La ceremonia fue presidida por el secretario general de la OEA, Alejandro Orfila y por el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena.



EL ILMO. SEÑOR

# Don Gregorio Fisac y Pérez

Veterinario jubilado, presidente de honor del Colegio de Veterinarios de Segovia y Caballero de la Orden Civil del Mérito Agrícola

**HA FALLECIDO EN CANTALEJO HOY 11 DE ENERO DE 1977**

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Sus hijos Gregorio, Alejandro, María Concepción, Porfirio y Amancio Fisac Mardomingo; hijas políticas María del Rosario Martín Moreno, Trinidad Berzal Berzal, Lidia de Diego Torrego y Ana María de Frías Tomero; hermanas Crescencia y Martina; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 12, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del mismo.

# Aquí, todos los DEPORTES

## CANTALEJO

### Clausura del curso de árbitros y anotadores de baloncesto

CANTALEJO.— El domingo se dio por clausurado en esta ciudad el curso de árbitros y anotadores que durante los días 23, 26, 27, 29 y 30 de diciembre y 3, 4, 6, 7, 8 y 9 de enero se ha venido celebrando.

La participación fue numerosa, asistiendo alumnos de ambos sexos. Las clases se desarrollaron en su doble faceta teórico-práctica y fueron impartidas por don Francisco Monjas Ayuso, director del curso y presidente del Comité Técnico de la Federación Segoviana de Baloncesto y por su ayudante de curso, don Je-

sús Alvarez San Juan, presidente del Colegio Provincial de Arbitros.

El día 4 de enero y durante el desarrollo de las clases, se recibió la visita del delegado provincial de Educación Física y Deportes y secretario de la misma. El señor Blanco dialogó con los asistentes permaneciendo largo rato en el local, oyendo las explicaciones del profesor de turno.

Se despidió haciendo votos por el desarrollo del deporte en la ciudad de Cantalejo y animando a la juventud a la práctica del mismo o colaborando por el bien del deporte como árbitros o anotadores.

Finalmente, el sábado día 8, se realizaron los exámenes teórico-prácticos por parte de todos los cursillistas.

El C. P. Cantalejo a través de su delegado local de Baloncesto, da las gracias al Ayuntamiento y a la Delegación Local de S. Femenina por la cesión de sus locales para la celebración del mencionado curso.

## CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

### SEPTIMO GRUPO

#### Resultados

R. Valladolid, 1; At. Madrid, 0  
G. Segovia, 1; Rayo V., 2  
Torreón, 2; Alcala, 1  
Getafe, 0; Guadalajara, 1  
Alcobendas, 3; Poblense, 3  
R. Madrid, 3; Salamanca, 0

#### Clasificación

	J	G	E	P	C	P
R. Madrid	11	8	2	1	34	5 18
At. Madrid	11	8	1	2	25	5 17
Rayo V.	11	7	2	2	23	14 16
Valladolid	11	5	5	1	17	6 15
Salamanca	11	6	1	4	22	12 13
SEGOVIA	11	4	3	4	17	17 11
Poblense	11	4	2	5	14	13 10
Torreón	11	3	1	7	15	26 7
Getafe	11	3	1	7	9	25 7
Alcobendas	11	2	3	6	15	33 7
Guadalajara	11	2	2	7	12	27 6
Alcala	11	1	3	7	9	26 5

### QUINIELAS

**46 máximos acertantes,**

**a 2.424.295 pts.**

Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada número 18, de ayer domingo:

Columnas: 81.103.688.

Recaudación: 608.277.660 pesetas.

55 por ciento de premios: 324.552.713.

Reparto provisional: Pesetas 111.517.571, a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente 46 columnas, a 2.424.295 pesetas cada una).

Pesetas 111.517.571, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente 2.775 columnas, a 40.187 pesetas cada una).

Pesetas 111.517.571, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente 47.195 columnas, a 2.363 pesetas cada una).

### No se retendrán las fichas de los futbolistas expulsados

Federación Castellana de Fútbol.—El Consejo Directivo de esta Regional, en su última reunión, tomó el acuerdo en plan experimental, que a partir del próximo domingo, día 16, los señores colegiados se abstengan de retener las fichas de aquellos jugadores que fuesen expulsados por cualquier motivo limitándose a reflejar en el acta el incidente.

Únicamente deberán retener la licencia y adjuntarla al acta del partido, de aquel jugador o jugadores que sean denunciados por una posible alineación indebida o falta de reconocimiento médico.

### ESQUI

## EXCURSIONES Y CURSILLOS DE LA D. A. S.

La D. A. S., en su constante promoción de los deportes montañosos, comunica a sus socios y simpatizantes que ha comenzado la temporada de esquí 1976-1977 iniciando las excursiones a Valdesquí durante las pasadas fiestas.

Ahora todos los domingos y fiestas se efectuará excursión hasta que sea posible por la existencia de nieve.

También y para todos los interesados en intervenir en los cursillos organizados por la D.A.S., se comunica que éstos comenzarán el domingo, día 16, y se prolongarán durante varios consecutivos, teniendo previsto organizar grupos según los conocimientos, de iniciación, mejora y perfeccionamiento.

Para información e inscripciones en Deportes Everest.

## AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO

### SUBASTA DE MADERAS

El día 15 de enero, actual y hora de las doce, se celebrará en la Casa Consistorial, la subasta de maderas del monte de estos propios denominado "El Pinar" número 154 del Catálogo, año forestal 1977.

Presentación de Pliegos: Hasta las trece horas del día anterior al de la subasta.

Para los demás detalles, ver anuncios publicados en el B. O. del Estado número 303 de fecha 18 de diciembre de 1976 y en el B. O. de la provincia número 147 de 8 de diciembre de 1976.

Mozoncillo 7 de enero de 1977.—El alcalde, Manuel Herranz.

## PUBLICACIONES

### Memoria estadística 1961-1975 de la Mutualidad General Deportiva

La Mutualidad General Deportiva nos ha remitido un ejemplar de la magnífica memoria estadística de los años 1961 a 1975 que acaba de editar con todo lujo de presentación y detalles. Se ha impreso en un excelente papel, a varias tintas y abundan los gráficos expresivos, en color, para hacer más sobresalientes los datos estadísticos que se incluyen.

La memoria se inicia con un recuerdo a José Antonio Elola, como fundador de la Mutualidad, siguiendo páginas con fotografías de S. M. Don Juan Carlos I vestido con atuendo deportivo; se incluyen asimismo fotografías de los cuatro delegados nacionales de E. F. y Deportes y presidentes de la Mutualidad, señores Elola, Samaranch, Gich, Pelayo Ros y el actual, Castejón Paz. Hay un preámbulo, escrito por el director de la Mutualidad, don Angel García Fernández, al que sigue la constitución de los organismos de gobierno de la entidad.

El índice de la memoria está formado por cinco apartados, dentro de cada uno de los cuales se ofrece exhaustivos datos, porcentajes y demás detalles sobre los diferentes temas o apartados, tanto por provincias como por deportes. Se inicia con una parte preliminar en la que se informa sobre la afiliación; sigue la parte general, con el número de accidentes clasificados por federaciones y provincias, comparación porcentual entre accidentados y afiliados y del número de accidentados por provincias y federaciones, así como la distribución de accidentes según los meses del año; en la parte médica se expone la distribución de los accidentes según deportes y regiones anatómicas afectadas y según deportes y clases de lesiones padecidas, relación de deportistas fallecidos como consecuencia de accidentes entre 1971 y 1975, proceso-trámite del parte de accidente y cuantías de las prestaciones sociales; en la parte económica, los importes satisfechos por accidentes distribuidos por federaciones y provincias, importes medios de las asistencias sobre federaciones y provincias, importes satisfechos según clase de prestación concedida, régimen económico financiero y situación económica al 31-XII-75; finalmente, en la parte especial, se hace un resumen estadístico del riesgo deportivo en las diversas federaciones y

secciones deportivas no federadas, terminándose con datos y fotografías sobre las clínicas de la M. G. D. en Navacerrada y La Molina.—P.

### Un joven inglés, supermillonario por las quinielas

Cardiff (Gales), 11.—Islwyn Jones consiguió 567.779 libras esterlinas (más de 65 millones de pesetas) en las apuestas de fútbol y desapareció de su casa de un pueblo del sur de Gales llamado Llangennech, cerca de Llanelli.

Ayer volvió a aparecer, una semana después de haber escapado, y manifestó en una rueda de prensa que hubiera sido mucho más feliz si le hubiera tocado solamente cincuenta mil libras esterlinas.

Jones tiene 42 años, es soltero y trabaja en una mina de carbón.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO.— El campeón europeo de los ligeros, Perico Fernández, pondrá su título en juego frente al también español Antonio Guinaldo, en pelea que se disputará el día 5 del próximo mes de febrero en Mataró.

AUTOMOVILISMO.— El piloto surafricano J. Scheckter, con el debutante Wolf Ford WR-1, se adjudicó la duodécima edición del Gran Premio Automovilístico de la República Argentina, primera prueba puntuable del Campeonato Mundial de conductores de fórmula 1.

## SUSCRIPCION DE AYUDA A LA GIMNASTICA

Suma anterior: 165.450 pesetas.

Uno del Paular, 1.000 pesetas; Ayuntamientos: de Pedraza, 500; de San Pedro de Gaillos, 200; de Aldeacorvo, 100; de Castilnovo, 100; de Santiuste de San Juan Bautista, 500; de Santo Tomé del Puerto, 200; de El Espinar, 3.000; Jefatura de ICONA (segunda entrega), 4.000; Mesón Los Gascones, 2.000; Ambrosio, 200; Almacenes Heredero, 1.000; Ayuntamiento de Turégano, 200; Caja Rural Provincial, 6.000.

Suma y sigue: 184.450 pesetas.

## BALONCESTO — Primera División

### RESULTADOS

Pineda, 82; Manresa, 66.  
Bregán, 78; Valladolid, 75.  
R. Madrid, 119; Juventud, 89.  
Basconia, 98; Hospitalet, 96.  
Cotonificio, 94; Estudiantes, 96.  
Barcelona, 101; Dico's, 84.

Clasificación: Barcelona, 22; R. Madrid, 20; Juventud, 15; Dico's y Basconia, 12; Pineda 10; Hospitalet, 9; Cotonificio, Estudiantes y Manresa, 8; Valladolid y Bregán, 4.

### BALONMANO

## División de Honor

### RESULTADOS

Granollers 26; Covadonga, 22.  
Octavio, 11; Calpisa, 28.  
Anaitasuna, 16; San Antonio, 11.  
SEAT, 20; Teucro, 19.  
At. de Madrid, 29; Marcol, 18.

Clasificación: Calpisa, 28; Atlético, 21; Barcelona y Marcol, 20; Granollers, 18; Arrate, 15; San Antonio y Covadonga, 10; Seat y Anaitasuna, 8; A. Octavio, 6; Teucro, 4 puntos.

# EN ESPAÑA

## SUCESOS

EN ESPAÑA

### Pistas prometedoras en el robo de las joyas de la catedral de Murcia

Murcia, 10.—"El robo de la corona de la Virgen y el rastrillo del Niño Jesús no creo que tenga motivaciones políticas o religiosas", ha manifestado a "Cifra" el obispo de Murcia, manseñor Miguel Roca Cabanellas.

El prelado, que se encontraba de ejercicios espirituales en Madrid, regresó inmediatamente a Murcia al tener noticias del robo del tesoro de la Virgen de la Fuensanta.

Aparte el incalculable valor espiritual para el sentimiento fervoroso de los murcianos, el precio material de las piezas sustraídas se calcula que podrá superar los trescientos millones de pesetas.

Por el momento, no se ha concretado el punto en que se encuentran las investigaciones. El comisario-jefe de Policía de Murcia hizo hoy unas breves declaraciones a los medios informativos, en las que expuso que se trabaja a buen ritmo y que existen unas pistas muy prometedoras, aunque, lógicamente, no puede, por el momento, ser más explícito.

Se supone que el hecho es obra de unos expertos profesionales de la delincuencia, no sólo por la "limpieza" con que actuaron para entrar, forzar puertas y llevarse las preciadas joyas, sino por la dificultad que supone dar "salida" a estas piezas, lo que requeriría, para efectuarse sin ser localizadas, a persona muy expertas y habituadas a tareas de esta clase.—Cifra.

### Ladrones sorprendidos "in fraganti"

Sevilla, 11.—Dos jóvenes ladrones han sido sorprendidos "in fraganti" cuando, por separado, se disponían a cometer sendas fechorías.

El primero de los sorprendidos fue D. R. P. M., de trece años de edad, a quien algunas personas descubrieron cuando intentaba robar en un bar de la calle Cardenal Ilundain, donde fue retenido hasta la llegada del O91.

Un vecino de un inmueble en el que hay ubicado otro establecimiento de bebidas fue quien sorprendió a Manuel de la Rosa González, de 24 años, dando aviso a la Policía, que consiguió encontrarle todavía dedicado a su menester, deteniéndole.—Cifra.

### EN EL EXTRANJERO

#### Nuevo golpe de la banda "Week-end", en Milán

Milán, 10.—Nuevo "golpe" importante de la banda "Week-end" en los alrededores de Milán: mil millones de liras se llevaron de una sucursal bancaria en Lissone, a 20 kilómetros de Milán.

El asalto, el cuarto en pocas semanas, que podrá ser obra del mismo grupo de malhechores, presenta las mismas características de los precedentes: lanzas térmicas, alimentadas con botellas de oxígeno; moderno material para descerrajar cajas fuertes y máxima organización.

Los atracadores, quienes se debieron introducir en el banco en la noche del viernes al sábado pasado, abandonaron el lugar en la mañana de ayer. Cincuenta de las doscientas cajas de seguridad y una caja fuerte fueron vaciadas de dinero, joyas y títulos.—Efe.

## Plastificamos en el acto

### Toda clase de documentos

Carnets de conducir  
Carnets sociales, deportivos y culturales  
Licencias de caza y pesca, etc.

ARMERIA EL ACUEDUCTO

Cervantes, 11

## LABORAL

### Suspendida por tres días la plantilla completa de Ford, en Almusafes

Valencia, 10.—La plantilla completa de la factoría Ford, de Almusafes ha sido suspendida de empleo y sueldo durante tres días. La sanción no afectará en cuanto a los días 11 y 12 a aquellos productores que deseen incorporarse al trabajo y así lo hagan individualmente a la hora de iniciarse su turno correspondiente.

Este hecho se ha producido al negarse a trabajar los 2.000 empleados que componen el primer turno, quienes celebraron asambleas. Por la tarde, la fuerza pública desalojó a los trabajadores, a los que se habían unido los del turno de la tarde.

#### DESPEDIDOS 500 TRABAJADORES DE DURO FELGUERA

Gijón, 10.—La dirección de la empresa Duro Felguera despidió ayer a unos quinientos trabajadores de su plantilla y ha sancionado con tres días de suspensión de empleo y sueldo a 250 productores de la sección de calderería pesada de Gijón. Con cuatro días ha sancionado a 1.500 empleados de sus instalaciones de La Felguera.

Todo ello es debido a la postura adoptada ayer por los trabajadores, que han continuado en huelga tras haber finalizado los diez días de suspensión de empleo y sueldo dictados por la empresa y haber sido dictada decisión arbitral obligatoria por el delegado provincial de Trabajo.

A primera hora de la tarde de ayer, con la autorización del presidente de la UTT, los trabajadores celebraron una asamblea en la Casa Sindical, tras la cual realizaron una concentración en el centro de Gijón, que fue disuelta sin incidentes. Diversas empresas se han solidarizado con los trabajadores y han puesto las cajas de resistencia a su disposición.

#### PAROS Y MANIFESTACIONES POR LA MUERTE DE UN JOVEN EN SESTAO

Bilbao, 10.—Una manifestación, con violentos encuentros entre manifestantes y la fuerza pública, se ha producido a primeras horas de la noche en Sestao. Los manifestantes formaron barricadas y arrojaron objetos contra la fuerza pública. Luego se trasladaron a Portugalete, donde también hubo enfrentamientos violentos.

Por otra parte, paros parciales o totales se han producido prácticamente en todas las empresas de la margen izquierda del Nervión, afectando a empresas de Bilbao, Baracaldo, Santurce, Basauri, Munguía y Sestao. La mayoría de los trabajadores de las empresas decidieron adoptar una postura de paro tras realizar desde primeras horas de la mañana reuniones asamblearias en las que se ha manifestado el rechazo por la muerte del joven de quince años durante la represión de una manifesta-

ción. Por cierto que los datos de la autopsia, indican que el joven Juan Manuel Iglesias falleció a causa de insuficiencia cardiovascular. En su cuerpo no se advertía ninguna señal de violencia.

#### U.G.T., CONTRA EL DECRETO DE PARTICIPACION DE FUNCIONARIOS

Madrid, 11.—La Federación de Sindicatos de Trabajadores de la Administración Pública se ha pronunciado en contra del reciente decreto sobre la participación de los funcionarios en la gestión de la función pública, expresando a la vez su condena por los métodos antidemocráticos que ha seguido el Gobierno para dictar normas legales sobre los funcionarios y contratados, sin consultar previamente a los interesados.

Asimismo denuncia el olvido en que se sigue teniendo a los funcionarios de provincias, a los que se excluye del decreto, y el carácter de falsa participación que el citado decreto contiene, ya que la mínima participación de funcionarios y contratados en las Juntas de Retribución y en la Comisión Superior de Personal no modifican el control de estos organismos por parte del Gobierno.

#### LA POLICIA IMPIDE UNA REUNION DE TRABAJADORES DE O.R.T.

Madrid, 11.—La Policía impidió ayer por la mañana la celebración de una asamblea ilegal de trabajadores del transporte y comunicaciones, en la que se iba a debatir la constitución del sindicato unitario de la rama. Al parecer, no hubo detenciones.

La reunión había sido convocada para las diez de la mañana en la sede de la Cooperativa de Viviendas del Pozo del Tío Raimundo, y a la misma iban a asistir trabajadores de la EMT, Renfe, Telefónica, Metro, Aviaco, Iberia, Coches-Camas, taxis, transportes por carretera, líneas periféricas y Telégrafos.

#### PLATAFORMA UNITARIA PARA COMISIONES OBRERAS DE SANIDAD

Madrid, 11.—El Comité Ejecutivo de la Federación Estatal de Sanidad de Comisiones Obreras se ha reunido para crear una plataforma unitaria a nivel de Estado en torno a los siguientes puntos:

Derecho a la negociación y reconocimiento por el Instituto Nacional de Previsión de una comisión estatal elegida por los trabajadores; 8.000 pesetas de aumento lineal; derecho a guarderías y plus por transporte a los que no lo perciban; participación en la gestión hospitalaria; supresión de contratos de cafetería y limpieza, pasando el personal a la plantilla de forma fija, y amnistía laboral.

## COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO



Por CASTELLANO

### Inflación y paro: perspectivas inciertas

Las crecientes expectativas inflacionistas, la conducta de los oligopolios y las rigideces de los mercados laborales han contribuido a la aparición de un nuevo fenómeno que se ha manifestado con inusitada intensidad desde 1970: la coexistencia simultánea de niveles elevados de inflación y desempleo, afirma la revista «Eurocooperación», publicada por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano. Estos factores han limitado la flexibilidad de los sistemas económicos y les han impedido absorber variaciones bruscas de la oferta, como la elevación del precio del petróleo o la escasez de alimentos.

Italia, España, Francia e Inglaterra se encuentran entre los países en que el problema de inflación y paro ha sido más agudo. Alemania Federal y Estados Unidos son, por el contrario, aquellos que mejor han capeado el temporal. En España, la rigidez del mercado laboral y la lenta reacción de la política económica frente a la crisis del petróleo, han hecho que la solución del problema inflación-paro sea más incierta.

En otro artículo titulado «Relaciones Comerciales entre Europa y América Latina», «Eurocooperación» destaca el potencial económico latinoamericano. América —señala la revista— tiene un producto interior bruto equivalente al de Alemania Federal, su población excede en un 22 por ciento a la de la CEE y posee unos niveles educacionales muy superiores a los del resto del Tercer Mundo. Tras recordar el rol decreciente del co-

mercio entre Europa y América Latina, «Eurocooperación» afirma que de no resolverse los contenciosos existentes entre ambos grupos de países —obstáculos al comercio de manufacturas, política agrícola restrictiva de la CEE, trato discriminatorio en favor de las antiguas colonias europeas— Europa puede perder las oportunidades ofrecidas por el desarrollo latinoamericano frente a sus más avisados competidores japoneses, rusos o norteamericanos.

### Lluvia artificial en el Sinaí

El Organismo Central de Reconstrucción del Sinaí va a iniciar importantes estudios sobre el empleo de la lluvia artificial para el riego de los cultivos agrícolas del Sinaí.

El presidente de dicho Organismo ha manifestado que este método se empleará primeramente en el riego de 1.250 hectáreas en la parte central del Sinaí, para extenderse más adelante a cerca de trece mil hectáreas. Los trabajos se realizarán en colaboración con una sociedad alemana especializada.

## NOTICARIO DE EMPRESAS

### NUEVAS OFICINAS

Un total de 141 oficinas han sido abiertas en diversas provincias españolas por el Banco de Bilbao en el transcurso del pasado año.

Con esta expansión el citado Banco cuenta ya con 717 oficinas, cuya mayor concentración corresponde a Barcelona (90), seguida de Madrid (63), Coruña (38), Vizcaya (36), Oviedo (33) y Valencia (31).

El mayor número de aperturas de oficinas durante 1976 correspondió a Barcelona, con 15; Madrid, con 7, y Vizcaya, con 5.

### PRODUCCION ELECTRICA

Fenosa ocupa el tercer lugar entre las empresas eléctricas, por sus recursos propios, que se elevan a 48.000 millones de pesetas (de ellos, 20.040 millones procedentes de reservas). Según el informe a los accionistas, el crecimiento medio anual de su mercado ha sido del 11 por 100, muy superior a la media nacional. La energía facturada ha aumentado, en el periodo de los ocho primeros meses del año, en el 9,2 por 100.

### LA AMPLIACION DE BANKUNION

Desde hace unos días, y hasta el próximo 10 de este mes los accionistas de Bankunión ejercen su derecho de conversión, que les permite ampliar en una acción nueva, comple-

tamente gratuita, cada grupo de cinco que posean de las antiguas.

Con dicha ampliación, el capital de este banco industrial alcanza unos 4.226 millones de pesetas, que junto a las reservas, le sitúan en unos recursos propios superiores a los 7.821 millones de pesetas.

## RECORD DE DEVALUACION EN 1976

Argentina, Méjico, Brasil e Italia son los cuatro países que en el año 1976, han alcanzado un índice mayor de devaluación de sus respectivas monedas, según cálculos publicados en Roma.

El peso argentino bate todos los récords con una devaluación del 75,6 por ciento respecto al dólar seguido del peso mejicano, que llegó a un 43,2 por ciento de depreciación.

Brasil, país donde la devaluación es una característica peculiar de sus economías frenó en 1976 la depreciación y el cruzeiro sólo perdió un 25 por ciento de su valor.

Dando la razón a los téc-

La economía española, a finales de 1957, después de un periodo de prosperidad y crecimiento desconocido hasta entonces por el régimen franquista, aconsejaba, en opinión del equipo gubernamental, una disminución de los gastos públicos y una elevación de los ingresos procedentes de impuestos. Con el acercamiento de estas dos magnitudes —gastos e ingresos públicos— se pretendía mejorar la situación económica entonces imperante. Estamos, no se olvide, en la época dorada—en la primera época— de la tecnocracia, en la que creyeron mucho y esperaron más los milagreros del sistema. El término eficacia empezó a tomar cuerpo, llegando a ser la médula de lo que más tarde se llamaría desarrollo económico-social, si bien el tiempo demostraría lo impropio del segundo término.

En dicha época —es ministro de Hacienda Navarro Rubio— se hace declaración solemne de que los fines fundamentales de la política financiera pueden reducirse a dos: uno ECONOMICO, mediante la máxima elevación del producto nacional; otro SOCIAL, mediante el adecuado reparto de dicho producto, es decir, cumpliendo los postulados básicos de la justicia social. Al servicio de estos dos fines se introducen, mediante la Ley de Presupuestos y Reforma Tributaria de 26 de diciembre de 1957, ciertas modificaciones en el sistema fiscal.

Resulta curioso por demás el observar que en el campo de las reformas fiscales —so pretexto de un salto en el vacío— se ha procedido siempre con una cautela excesiva, y este fenómeno lo hemos visto reproducido, recientemente, en grupos archiconocidos cuando de reforma política, in genere, se trataba. Ello ha servido, naturalmente, para conservar, incluso defender, situaciones de comodidad, de privilegio, de abuso, hasta de explotación, por parte de personas, grupos y «familias» que han militado, y quieren seguir a toda costa, en la oligarquía.

Los objetivos concretos que se persiguen con la reforma NAVARRO son los siguientes: a) Agilizar el régimen tributario y disminuir las incomodidades que, en el sistema anterior, experimentaban los contribuyentes; b) Estimular el ahorro y fomentar la inversión en sectores considerados más productivos desde un punto de vista económico; c) Incrementar sustancialmente la recaudación; d) Redistribuir la renta nacional a través del impuesto. Objetivos, todos, defendibles, algunos incluso loables, como el último, pero escasamente conseguidos, si se exceptúa el incremento de la recaudación proveniente del impuesto. El aspecto redistributivo, de carácter acusadamente social, y que debe constituir principio de todo sistema fiscal moderno, dejó mucho que desear.

La reforma tributaria que comentamos, anteponiendo la comodidad y facilidad recaudatoria a la justa distribución de la carga impositiva, establece el régimen de convenios con agrupaciones de contribuyentes, es decir, apela al establecimiento de sistemas basados en datos objetivos. Ello se traduce especialmente en un incremento notable de la recaudación, pero genera situaciones que, a través del tiempo, se hacen notoriamente injustas, como fácilmente se puede constatar hoy y a lo que nos referiremos en otro momento.

La determinación de las bases individuales por signos objetivos establecidos por la Administración contó con el apoyo, antes y entonces, de hacendistas de relevancia, considerándose entre nosotros, este sistema, como una especie de panacea. Los estudios económicos determinarían, con precisión, las bases imponibles, la base GLOBAL del grupo en cuestión; esta base, al contar con la colaboración del contribuyente, que se concibe como coadyuvante de la Administración, acabaría de perfilar y justificar las virtudes de este régimen...

nicos italianos que hablan de una «sudamericanización» en la situación monetaria nacional, en Italia 1976 ha sido un año especialmente negativo para la lira que perdió el 21,4 por ciento respecto al dólar y más aún, sobre algunas de las monedas fuertes europeas, como el marco.



Monte motor DIESEL a su turismo.



## de aquí y de allá

Argentina aumentó su producción de petróleo en 1976, al extraer 23.120.000 metros cúbicos a través del organismo estatal «Yacimientos Petrolíferos Fiscales» (YPF).

En el año 1975 la producción fue de 22.917.000 metros cúbicos, pero lo más destacable es que los 200.000 metros cúbicos de más de 1976 se produjeron al remontar una productividad decreciente desde 1972, año «récord», con 25.500.000 metros cúbicos.

Un grupo de 18 entidades banarias confirmó una oferta al Banco Central de Venezuela para un préstamo de 1.200 millones de dólares a este país iberoamericano.

De confirmarse ésta será la mayor operación en la historia de los créditos individuales en el mercado europeo de euros-dólares.

\*\*\*

Colombia se colocó entre los siete más grandes productores azucareros del hemisferio y este año aumentará la producción de ese producto hasta llegar a 1.006.100 toneladas de cultivo.

\*\*\*

A partir de este mes, la banca nacional portuguesa financiará únicamente el 20 por 100 de las operaciones de importación de bienes de equipo pesado, obligando a financiar el resto en el extranjero.

## EL CINE

### Más películas de catástrofes y de ciencia - ficción - terror

Las películas de catástrofes han resultado rentables y los productores norteamericanos no parecen dispuestos a dejar el filón sin haberlo exprimido del todo, pero el género parece introducir una variante, la ciencia ficción, las aventuras del futuro, sus expectativas y sus presuntos horrores.

En esta línea Donald Cammell ha realizado "Demon Seed", en la que Julie Christie da a luz a un niño, cuyo padre es un robot desmadrado que posee a la delicada actriz. El niño será algo distinto de los demás y la película será sólo una entre las muchas del género terror-ciencia ficción que se preparan.

Steven Spielberg, el realizador de "Tiburón", la espectacular película que estos días se estrena en nuestra ciudad, está trabajando en un ambiente de absoluta reserva en un film que se va a titular «Close Encounter of the third kind». Se sabe que trata de platillos volantes y que el realizador ha leído toda la documentación confidencial que el Ejército de USA tiene sobre este tema. "Encuentro de la tercera categoría", que es el título, lo explica de la siguiente forma:

"En la jerga de este asunto, ver un platillo volante es un encuentro de primera categoría; tocarlo si se posa en la Tierra es un encuentro de segunda categoría. La tercera es cuando hay contacto físico entre los hombres y los tripulantes del platillo". En el film, el papel de americano medio será interpretado por Richard Dreyfuss, uno de los actores de "Tiburón". El personaje especialista en platillos volantes será el realizador francés François Truffaut, que algunas veces ha interpretado ya papeles en sus propias películas, incluso fue el protagonista en "El niño salvaje", pero que nunca hasta ahora había trabajado a las órdenes de otro director.

Otro realizador que se pasa al género es Geor-

ge Lucas, el autor de "American Graffiti", que prepara "Star Wars", film inspirado en las aventuras de Flash Gordon, con un viaje a través de las galaxias, con heroínas, héroes y antihéroes de la más variada condición moral.

"La edad de cristal" es un film de Michael Anderson que acaba de ser estrenado en París. La acción se sitúa en el año 2274, en una ciudad donde los mayores de treinta años son condenados a desaparecer para reencarnarse; pero el protagonista, Michel York, al advertir que cumple los 29 años, se rebela contra la ley.

Más catastrófica aún es "Survival Run", de Jack Smigth. En su película, la Tierra, destruida por una explosión atómica, va a la deriva por el cosmos. Un grupo de supervivientes intenta seguir viviendo bajo la dirección de dos militares, encarnados por George Peppard y Jan Michael Vincent. Dominique Sanda es la única mujer del grupo.

No faltan visiones más optimistas, pero igualmente fantásticas, del futuro. Los derechos del libro "Dune", de Frank Herbert, han sido comprados por Dino de Laurentis. "Dune" es un planeta donde crece un hongo que prolonga la vida durante cientos de años.

Por su parte, Richard Zanuck y David Brown han adquirido los derechos de "Choque de los mundos", una clásica novela de Philip Wylie y Edwin Balmer que fue publicada en 1932. El guión de Anthony Burgess, el autor de "La naranja mecánica", será realizado por John Frankenheimer.

Finalmente, Brian de Palma, especializado ya en este género ha hecho "Carrie", película ya estrenada en los EE. UU. y que presentará en el próximo festival de Avoriaz. Carrie es un muchacho corriente que vive tan tranquilamente en su mundo hasta que descubre que posee un poder extraordinario capaz de destruir objetos a distancia con la fuerza de su voluntad. La película lleva recaudados ya en las salas norteamericanas dos millones de dólares en su primer mes de exhibición, y cabe preguntarse qué extraordinaria corriente de identificación debe establecerse entre el personaje y los espectadores.

## LA BOLSA

Por causa de un reajuste en la transmisión de las cotizaciones de la Bolsa de Madrid, nos vemos en la imposibilidad de ofrecerlas a los lectores, rogándoles disculpen esta incidencia.

### COMPRARIA URBANIZACION

aprobada con finca. Ofertas bien detalladas al Apartado de Correos 53.205 de Madrid, o teléfono 7132937 de Madrid.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

### GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro  
Teléfono 413725



LA SEÑORA

# Doña María Barroso Barroso

(Viuda de Juan Olmos)

Falleció en Bernuy de Porreros hoy 11 de enero de 1977

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Eutiquio, Agripina, Marcial, Teófilo, Vidal y Honorata Olmos; hijos políticos Celedonia Romano (viuda de Vicente Olmos), Juana Luciani, Cayetano Calle, Angelita Prada, Daria Mata, Sara Sanz y Eduardo Rodríguez; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 12, a las 11,30, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del mismo.



# agenda



## Televisión y Radio

MIERCOLES 12 DE ENERO

Van 12 días de 1977; faltan

353.

Sol: De 9.37 a 19.10.

Santoral: Santos Juan, Be-

nito, obs.; Arcadio, Modesto,

Cástulo, Eutropio, mrs.

Pensamiento: «La frialdad

es, en el hombre destinado al

mando, la más preciosa cuali-

dad».

(Napoleón)

**Lotería Pro Ciegos**

Premiado ayer: Núm. 497.

**El tiempo en Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 665,7.

Viento del S.

Temperatura máxima: 5,2.

En la mañana de hoy

Presión: 662,7.

Viento del NE.

Temperatura mínima: 2,4

bajo cero.

Lluvia recogida: 5,8 l. m.<sup>2</sup>.

A la una de la tarde: 1,0

bajo cero.

**Teléfonos**

Guardia Civil ... 421100

P. 18 de Julio ... 413495

Policía ... 412087

Bomberos ... 422222

Urgencia S. O. E. ... 421400

Cruz Roja ... 411430

(Ambulancias)

### Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

### Registro civil

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José María Allas y Súbtil hijo de Jesús y de María Teresa; Oscar García y Gacia, de Crescencio Carlos y María Teresa; Jesús Palomo y Arribas, de Jesús y Carmen; José Carlos Lodeiro y Sanz, de Carlos y María Isabel; Claudio Jesús Llorente y Pascual, de Demetrio y Ana; Jesús Miguel Agudo y Torres de Angel y María del Pilar; José Luis Sáez y Rincón, de José Luis y Juana.



Monte motor DIESEL a su turismo.



### T. V. E.—HOY

#### Primera cadena

- 15,45, ¿Qué es...?
- 16,00, Niñez.
- 16,55, Divertimiento, Grazina Bazievich.
- 17,10, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,00, 30 años de historia.
- 21,30, La señora García se confiesa.
- 22,00, Esta noche... Fiesta.
- 23,00, Última hora.
- 23,15, Teledporte.
- 23,25, Despedida, oración y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, ¿Qué es...?
- 20,30, Opera.
- 22,00, Redacción de noche.
- 23,00, Despedida, oración y cierre.

### T. V. E.—MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance informativo.
- 14,35, Gente.
- 15,00, Telediario.

- 15,35, Pianísimo.
- 15,45, ¿Quién es...?
- 16,00, Longstreet.
- 16,55, Suite Bergamasque, Debussy.
- 17,20, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,00, España, hoy.
- 21,30, Busquen a Christie Love.
- 22,30, El mundo en acción.
- 23,00, Última hora.
- 23,15, Teledporte.
- 23,25, Despedida, oración y cierre.

#### Segunda cadena

- 18,00, Carta de ajuste.
- 18,30, Presentación y avances.
- 18,31, Baloncesto.
- 20,00, Cineclub.
- 21,30, Flamenco.
- 22,00, Redacción de noche.
- 23,00, Despedida, oración y cierre.

### R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo.
- 7,35, Lectura programas.
- 7,40, Despertar musical.
- 8,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Su programa.
- 1,00, Vermut de melodías.
- 1,25, La pepita de oro.
- 1,30, Información local.
- 2,00, Bolsa agri-

coal. 2,10, Música ligera. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. 4,30, El tiempo y la calle. 5,30, a saga de los Portetas. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se muda (SER). 6,10, Una alianza feliz (SER). 6,25, Maizena cocina (SER). A las 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,15, estreno: TIBURON. 14 años y menores.

CERVANTES.—Mañana 7,30 y 10,15, estreno: EL INMORAL, Hermanos Calatrava. 18 años.

## NECESITO

Persona interna para Madrid, llevar casa, cuidar niña tres años.

Sueldo a convenir. Llamar teléfono 4161751.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador. Club Lago.

SE necesita camarero de comedor. Razón: Restaurante Duque. (Ref. 4964).

SE necesita chica fija. Fernández Ladreda 20, escalera izquierda, 1.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Santa Eulalia 2, 3.º.

SE necesita chica fija. Coches 6, 4.º izquierda.

SE necesita asistencia con informes, de 9 a 4 tarde. Juan Bravo 56, 2.º C.

SE necesita empleada de hogar fija. Telf. 424770.

### SE NECESITA EMPLEADO

para finca ganadera en el mismo Segovia, con casa. Teléfono. 415528.

Horas de oficina. Ref.—4292.

SE precisa pastor para ganadería, soltero o matrimonio sin hijos. Razón: Sr. Laguna, Ceceo de Abajo. Telf. 21, de 2 a 4 tarde.

SE necesita chica o asistenta. Razón: Gestoría Martín Orejana.

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija o asistenta, buen sueldo. Teléfono 422085.

SE ofrece conductora con carnet de 2.º. Teléfono 420176 (llamar de 3 a 4).

GANARAN dinero aprovechando tiempo libre efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

GANÉ dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona.6.

SE necesita chica y botones. Cronista Lecea, 11. Teléfono 412107.

SE necesita empleada de hogar. San Juan, 4, 1.º.

SE necesita asistenta. Teléfono 413125.

PARA matrimonio con dos hijos mayores, se necesita empleada de hogar interna. Teléfono 421331.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

INGLES, francés, EGB, BUP, COU. Telf. 414217.

PREPARA tus Oposiciones a Magisterio con Marino y Carlos en Academia Juventus.

OPOSICIONES de Magisterio clases en Academia Juventus, Marino y Carlos.

### COMPRAS

COMPRO o alquiler piso céntrico. Teléfono 6527708 Madrid, sólo mañanas.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447. 411996

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER Polígono Argales, Valladolid.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJOS de tapicería económicos. Razón: teléfono 412019.

### ALQUILERES

ALQUILO habitación con calefacción, para señora o señorita a convenir. Ezequiel González, 14, 4.º. B (Estación Autobuses).

NECESITO piso en alquiler. Teléfono 422124.

ALQUILO habitaciones con derecho cocina, para estudiantes. Cristo del Mercado, 11, 1.º B.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 424263.

SE alquila piso amueblado con calefacción y teléfono. Teléfono 421570.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria, matriculado, colegiado atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González, 25. Telf. 414881, Segovia.

PISOS, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, Albuera, Estación, San Lorenzo, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar una agencia creada al servicio de usted. Telf. 414881. Ezequiel González, 25. Segovia.

5.000 metros fachada carretera Madrid, Miguel Tovar.

PROPIETARIOS gestionamos sus ventas rápidamente. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS Navarria, facilidades, buena inversión. Miguel Tovar.

LOCALES comerciales en mejores zonas desde 40 metros. Miguel Tovar.

CASA en San Lorenzo 650 metros. Miguel Tovar.

PARCELAS varias extensiones, carreteras La Granja-Soria-Valladolid-Madrid. Miguel Tovar.

CONSTRUCTORES - promotores confiamos venta pisos y locales, hay gran demanda. Miguel Tovar.

CHALET construido, parcela 1.000 metros con piscina. Miguel Tovar.

APARTAMENTO en las Praderas, 3 dormitorios, comedor-estar, terraza, baño, baño-aseo, cocina con tendedero, 1.200.000 pesetas. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naveas industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

VENDO alfalfa empacada. Eliseo Vega, Calabazas.

### VENTAS

VENDO 127 M-AT, año y medio, interesados llamar Telf. 106 Cantimpalos, de 10 mañana a 6 tarde, director.

VENDO Seat motor gasoil sin rectificar. Telf. 17, Olmbrada.

COCHE Renault-8, buen estado. Carretera de San Rafael, 6. Teléfono 423998.

### GANADOS

SE venden 20 chotos terrenos de 5 a 8 meses. Teléfono 420988.

VENDO choto añojo gordo, nueve cerdos 18 kilos. Delfin Barreras, Aldeanueva del Condal.

## El ministro de Comercio visitará próximamente Rabat

Madrid, 11.—El ministro de Comercio, don José Lladó y Fernández Urrutia, se trasladará en las próximas semanas a Rabat, según ha podido saber la agencia Cifra en fuentes competentes.

El tema de las conversaciones del ministro con las autoridades marroquíes versará presumiblemente sobre la situación de los pesqueros y el reciente acuerdo de pesca firmado por España y Marruecos.

Por otra parte, el ministro de Comercio ha recibido telegramas del presidente de la Federación de Armadores de Pesca y del presidente del grupo de Portuarios Sindical Autónomo de Pesca de Altura de Cádiz, quienes le agradecen las gestiones llevadas a cabo por él para la liberación de las tripulaciones y los pesqueros apresados recientemente por lanchas marroquíes.

## Intensa nevada sobre la provincia

A partir de la medianoche pasada, comenzó a descargar sobre la capital y provincia una intensa precipitación de nieve, que se ha mantenido hasta las primeras horas de hoy.

La nieve ha alcanzado varios centímetros de espesor y ello ha traído como consecuencia que la circulación, especialmente la rodada, se hiciera con grandes dificultades, sobre todo en las carreteras de la provincia. Según informaba el Servicio de Nieves de la Jefatura Provin-

cial de Obras Públicas, era necesario el uso de cadenas para el paso por la totalidad de las vías de comunicación, de una manera notable en las más próximas a la sierra. Después, al haber cesado la precipitación la nieve se ha ido licuando y el tráfico ha mejorado, si bien la circulación continuaba haciéndose con toda clase de precauciones por la existencia de capas de hielo. Otro tanto puede decirse de la propia capital,

donde a primera hora los vehículos debieron hacer frente a los peligros que presentaba el estado de la calzada por la nieve y el hielo en ella acumulados.

Sin embargo, la caída de la nieve ha dado lugar también, como una estampa siempre repetida, a que los niños encontrasen así una inmejorable ocasión para el juego, como recoge esta fotografía de Aurelio M.



### NOVEDAD

## TELEVISOR DE BOLSILLO

Londres, 11.—Un pequeño aparato de televisión que puede llevarse en el bolsillo del abrigo será puesto a la venta el mes que viene en el mercado internacional por una firma electrónica británica.

Sinclair Radionics Limitada afirma que su aparato es el más pequeño que existe actualmente en el mercado. Presionando un simple botón está listo para ser utilizado en cualquier parte del mundo excepto en Europa Oriental.

Con el nombre de «microvisión», el sistema fue desarrollado mediante un programa de investigaciones que ha durado doce años.

Las medidas del aparato son: la diagonal de la pantalla cinco centímetros, diez centímetros de ancho, quince centímetros de largo y 3,7 centímetros de alto. Su peso es de 750 gramos.

La casa fabricante indica que el aparato puede funcionar en el interior de automóviles y trenes y, virtualmente en todas partes, excepto en los aviones. Este televisor en blanco y negro tendrá un precio de venta de alrededor de 175 libras esterlinas (unas 20.400 pesetas).

El televisor llevará cuatro baterías recargables que permitirán cuatro horas de funcionamiento ininterrumpido de la máquina. También podrán ser recargadas mediante una toma normal de corriente o la batería de un auto. Gasta menos que una linterna.—Efe-Reuter.

## TIEMPO



Las bajas presiones afectan a toda la península, provocando precipitaciones que

afectarán a todas las regiones, siendo más frecuentes y abundantes en Galicia y Cantábrico y de nieve en la meseta superior y sistemas montañosos Central, Ibérico y Pirineos y de menos intensidad en el área Mediterránea. Las temperaturas seguirán bajas en general.

En la meseta norte, nubosidad abundante con chaparrones que pueden ser de nieve en algunas áreas, temperaturas bajas.—Cifra.

### Un minuto de poesía

#### FOSAS ABIERTAS

Fosas abiertas  
y un cielo gris,  
esposas muertas  
de mi sueño de abril.  
Invierno crudo  
en la primavera lozana  
de mis veinte años.  
Duermo sin sueño;  
paseo callado sin rosas  
y sin jardín.  
Helada tierra  
que no quiere abrir;  
perpetua escarcha  
sobre esta antigua tierra  
de mi alma castellana.  
El trigo y la amapola  
rompieron su noviazgo,

en este asqueroso invierno  
en este cementerio callado.  
Ya ni siquiera el viento  
lleva hojas de recuerdo  
de la verde juventud,  
sólo lleva amenazas  
con sus rugidos.

Tirito, desespero  
¿y mi huerto dónde está?  
¡mi semilla peligró!  
Volverá la primavera  
la vida volverá.  
¿Pero mi semilla,  
en qué huerto crecerá?

CARMELO CASTILLA



El "rastros" de Hamburgo es el mayor y más antiguo —10 años— de Alemania Occidental. Está ubicado en el puerto y se celebra seis veces al año, siempre en sábado. Este mercado de objetos viejos tiene una longitud de seis kilómetros; el alquiler de cada puesto de venta es de dos marcos por metro y el récord de afluencia de público en un solo día está establecido en 300.000 personas.